

Eden

GREEN SMART™

- Gaz naturel
- Propane

**Poêle intégré à système
d'évacuation direct**

Cet appareil ne doit fonctionner qu'avec le(s) type(s) de gaz indiqués sur la plaque signalétique.

Essayé et répertorié par

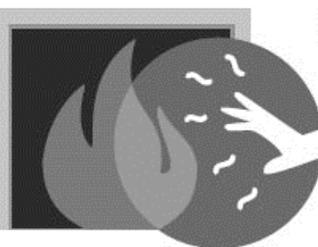


Compte-rendu N° B0490PRT-001

AVERTISSEMENT. Assurez-vous de bien suivre les instructions données dans cette notice pour réduire au minimum le risque d'incendie ou d'explosion ou pour éviter tout dommage matériel, toute blessure ou la mort.

- Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.
- **QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ:**
 - Ne pas tenter d'allumer d'appareil.
 - Ne touchez à aucun interrupteur. Ne pas vous servir des téléphones se trouvant dans le bâtiment où vous vous trouvez.
 - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz depuis un voisin. Suivez les instructions du fournisseur.
 - Si vous ne pouvez rejoindre le fournisseur de gaz, appelez le service des incendies.
- L'installation et l'entretien doivent être assurés par un installateur ou un service d'entretien qualifié ou par le fournisseur de gaz.

! AVERTISSEMENT



Un panneau vitré chaud peut causer des brûlures.
Laissez refroidir le panneau vitré avant d'y toucher.
Ne laissez jamais les enfants toucher le panneau vitré.

Manuel d'utilisation

À l'attention de l'installateur :Après installation, remettre ce manuel au propriétaire et lui expliquer le fonctionnement de cet appareil de chauffage.

© Copyright 2010, T.I. \$10.00 100-01238_000 4091026



TRAVIS INDUSTRIES
HOUSE OF FIRE

www.travisproducts.com

4800 Harbour Pointe Blvd. SW
Mukilteo, WA 98275 (É.-U.A)

| | | | |
|--|-------------------------------------|--|----|
| BTU - Caractéristiques..... | 5 | Arrêt de la veilleuse continue (« Continuous Pilot »)..... | 30 |
| Dimensions | 5 | Odeurs normales en fonctionnement | 30 |
| Exigences pour le positionnement du foyer..... | 6 | Pannes de courant..... | 30 |
| Dégagements | 6 | Protection des enfants | 30 |
| Foyers surélevés | 6 | Procédure d'entretien annuel | 31 |
| Dimens. mini d'encadrement - Entrée d'air par la paroi arrière ou les côtés | Error! Bookmark not defined. | Nettoyage de la vitre | 31 |
| Dimens. mini d'encadrement - Entrée d'air derrière le foyer | Error! Bookmark not defined. | Remplacement de la ampoule d'éclairage d'appoint..... | 31 |
| Supports de montage au sol..... | Error! Bookmark not defined. | Liste des pièces détachées..... | 32 |
| Châssis en métal..... | Error! Bookmark not defined. | Schema de câblage | 33 |
| Exigences en matière de canalisation de gaz..... | 7 | | |
| Combustible..... | 7 | | |
| Raccordement de la canalisation de gaz..... | 7 | | |
| Pression d'arrivée du gaz | 7 | | |
| Emplacement de la canalisation de gaz | 7 | | |
| Montage de la boîte de connexion (commutateur et rhéostat) | Error! Bookmark not defined. | | |
| Connexion électrique | Error! Bookmark not defined. | | |
| Raccordement du rhéostat de la soufflante d'évacuation.... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Raccordement de la soufflante d'évacuation..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Câblage de la soufflante d'évacuation (suite)..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Entrée d'air : exigences..... | 9 | | |
| Installation des entrées d'air..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Installation des entrées d'air (suite)..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Évacuation : exigences | 10 | | |
| Dégagements pour l'évacuation | 10 | | |
| Cloison de recoupement pour l'évacuation..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Remarques relatives à l'altitude..... | 10 | | |
| Évacuation agréée..... | 10 | | |
| Installation de l'évent..... | 10 | | |
| Configurations d'évacuation agréées | 11 | | |
| Longueur et hauteur d'évacuation maximales | Error! Bookmark not defined. | | |
| Déflecteur d'évacuation | Error! Bookmark not defined. | | |
| Réglage du rhéostat | Error! Bookmark not defined. | | |
| Embouts : exigences | Error! Bookmark not defined. | | |
| Montage de la boîte d'évacuation | 20 | | |
| Âtre : exigences | Error! Bookmark not defined. | | |
| Parement : exigences | Error! Bookmark not defined. | | |
| Installation de cloison sèche..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Manteau : exigences | Error! Bookmark not defined. | | |
| Finalisation de l'installation..... | 23 | | |
| Réglage de l'obturateur d'air..... | 24 | | |
| Installation du verre pilé..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Dépose et repose du châssis de la vitre | 25 | | |
| Garniture de la vitre..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Avant de commencer | 28 | | |
| Télécommande | 28 | | |
| Réglage de la télécommande (heure, date, swing, unité température)..... | 28 | | |
| Synchronisation de la télécommande | Error! Bookmark not defined. | | |
| Les deux modes de fonctionnement | Error! Bookmark not defined. | | |
| Mode manuel..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Mode thermostat..... | Error! Bookmark not defined. | | |
| Fonctions de la télécommande | 29 | | |
| Passage d'une fonction de la télécommande à une autre | 29 | | |
| Premier démarrage du foyer | 30 | | |
| Continuous Pilot (veilleuse continue) | 30 | | |

Avertissements de sécurité :

- Le non-respect de l'intégralité des exigences risque d'entraîner des dommages aux biens, des blessures corporelles ou même la mort.
- Cet appareil doit obligatoirement être installé par un installateur qualifié pour éviter toute possibilité d'explosion.
- Cet appareil doit obligatoirement être installé conformément aux codes locaux, s'ils existent ; en leur absence, aux U.-E.A., respecter ANSI Z223.1 et NFPA 54(88).
- Tous les gaz de combustion doivent obligatoirement être évacués à l'extérieur de la structure habitable. L'air nécessaire à la combustion proviendra de l'extérieur de la structure habitable. Il est interdit de raccorder l'évacuation à un conduit de fumée desservant un appareil séparé brûlant du combustible solide.
- Prévenir votre compagnie d'assurance avant de raccorder ce foyer.
- L'appareil de chauffage doit être inspecté avant utilisation, et au moins une fois par an par un technicien d'entretien qualifié. Des nettoyages plus fréquents pourront être nécessaires en raison de poussières excessives provenant de tapis, moquettes, literie, etc.
- Il est obligatoire de respecter strictement les instructions du présent manuel. Ne pas utiliser de méthodes ni de compromis improvisés pendant l'installation. Une mauvaise installation annulera la garantie et le répertoire de sécurité.
- L'emploi de combustible incorrect annule la garantie et le répertoire de sécurité, et risque de causer un risque d'accident extrême. En cas de question sur le type de combustible à utiliser, interroger un revendeur.
- Prendre contact avec les responsables locaux de construction pour obtenir un permis ou des informations au sujet des restrictions à l'installation ou des exigences d'inspections chez vous.
- Si la flamme présente de la fumée, devient orange ou si elle s'allonge considérablement, arrêter le fonctionnement de l'appareil de chauffage. Appeler votre revendeur et prendre un rendez-vous d'entretien.
- Il est impératif que les compartiments de commandes, les filtres ou les conduits d'air de chauffage de l'appareil soient maintenus propres et sans obstructions. En effet, ces zones fournissent l'air nécessaire à la sécurité de fonctionnement.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil de chauffage s'il ne fonctionne pas correctement, pour quelque raison que ce soit, ou si un doute existe. Appeler votre revendeur pour obtenir une explication complète de votre appareil de chauffage et ce qu'il faut en attendre.
- Ne pas entreposer d'essence ni autre liquides inflammables à proximité de cet appareil.
- Ne pas faire fonctionner si une partie quelconque de cet appareil de chauffage a été submergée sous l'eau ou en cas de corrosion quelle qu'elle soit. Appeler immédiatement un technicien d'entretien qualifié pour inspecter l'appareil et pour remplacer les pièces du système de commande, ainsi que les éventuelles commandes de gaz, ayant été sous l'eau.
- Ne pas mettre de vêtements ni d'autre objets inflammables sur l'appareil, ni à proximité. Cet appareil de chauffage étant commandé par un thermostat, il se peut qu'il se mette en fonctionnement et enflamme les objets éventuellement placés dessus ou à proximité.
- Pour allumer l'appareil, utiliser l'allume-gaz intégré. Ne pas utiliser d'allumettes ni d'autre dispositif externe pour allumer votre appareil de chauffage.
- Ne jamais enlever, remplacer, modifier ni substituer aucune pièce de l'appareil de chauffage, sauf instructions données au présent manuel. Toutes les autres interventions doivent obligatoirement être effectuées par un technicien formé. Ne pas modifier ni remplacer les orifices.
- La fenêtre ne doit être ouverte que pour effectuer une intervention d'entretien.
- Toutes les grilles ou dispositif protecteur retiré pour les besoins de l'entretien doivent obligatoirement être remis en place avant de remettre l'appareil de chauffage en fonctionnement.

Avertissements de sécurité (suite) :

- Laisser refroidir l'appareil de chauffage avant toute intervention d'entretien ou de nettoyage.
- Faire fonctionner l'appareil de chauffage conformément aux instructions du présent manuel.
- Si les brûleurs principaux ne s'allument pas correctement, fermer le gaz et appeler votre revendeur pour réparation.
- Cet appareil n'est pas destiné à du combustible solide.
- Ne rien mettre dans le foyer (sauf l'objet d'art en option).
- Ne pas jeter ce manuel. Ce manuel contient des instructions de fonctionnement et d'entretien importantes dont vous aurez besoin dans l'avenir. Toujours suivre les instructions du présent manuel.
- Les enfants et les adultes doivent être avertis des dangers de la haute température de la surface, et se tenir à l'écart pour éviter toute brûlure ou inflammation des vêtements. Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil de chauffage. Éduquer tous les enfants sur les dangers d'un appareil de chauffage à haute température. Les jeunes enfants doivent être surveillés pendant qu'ils se trouvent dans la même pièce que l'appareil de chauffage.
- Les tout-petits, les jeunes enfants et les autres risquent des brûlures accidentelles par contact. Une barrière physique est recommandée si des personnes à risque se trouvent dans la maison. Pour réduire l'accès à un foyer ou un poêle, installer une porte de sécurité réglable afin de maintenir les tout-petits, les jeunes enfants et les autres personnes à risque hors de la pièce et à l'écart des surfaces chaudes.
- En raison de la température élevée, l'appareil de chauffage doit être placé en dehors des zones de passage, et à l'écart des meubles et des tentures.
- Apprenez à tous les personnes vivant à la maison comment fermer la gaz au niveau de l'appareil et au niveau de la vanne d'arrêt principale. La vanne d'arrêt principale de gaz se trouve en général près du compteur de gaz ou du réservoir de propane, et il faut une clef pour la fermer.
- **Travis Industries, Inc. n'accorde aucune garantie, implicite ou explicite, relative à l'installation ou à l'entretien de votre appareil de chauffage, et n'assume aucune responsabilité pour d'éventuels préjudice(s) indirect(s).**

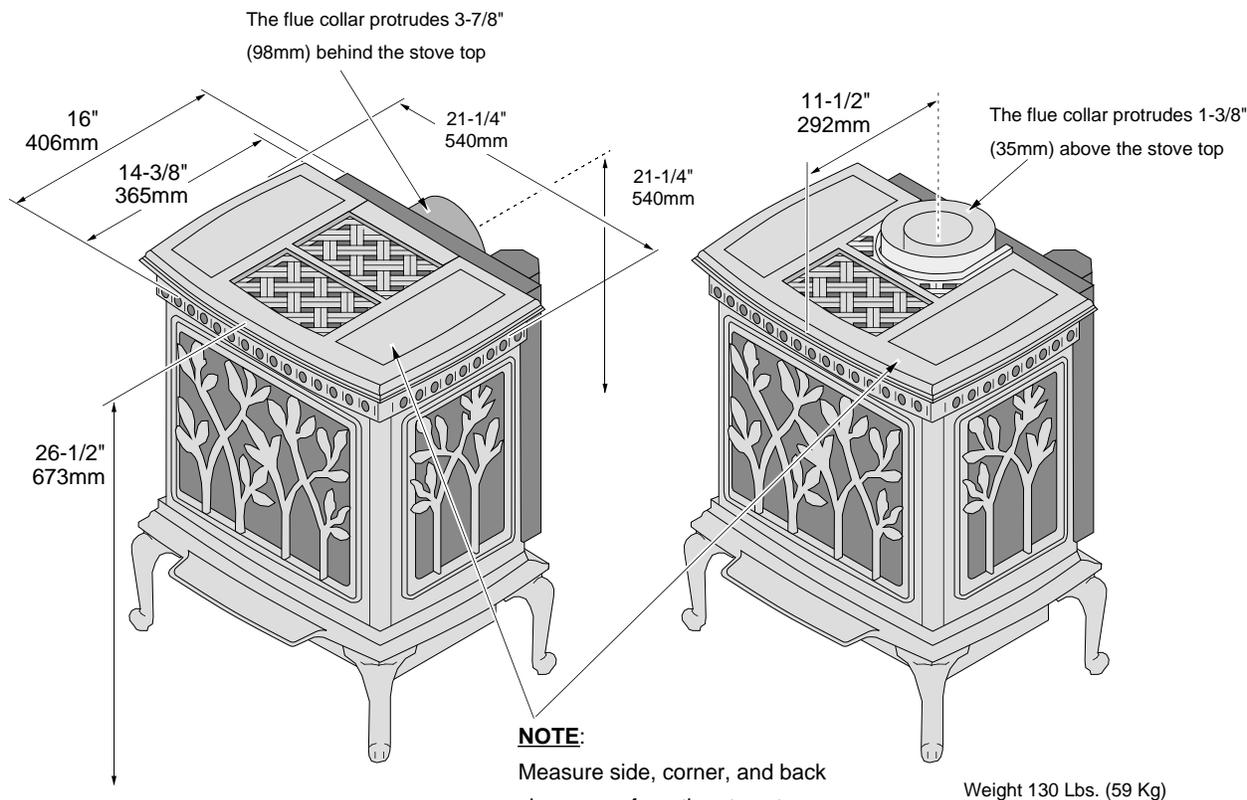
BTU - Caractéristiques

BTU/heure maximal

Gaz naturel
22,000

Propane
22,000

Dimensions



- (a) Mesure jusqu'au boîtier (bord arrière)
- (c) Retrait par rapport à la charpente

- (b) Bord avant (bord avant de l'encadrement)
- (d) Guide de parement (dépassé de la cloison sèche)

Cahier des charges électriques

Cote électrique 120 Volts, 1.5 Amps, 60 Hz (180 watt)

Carburant :

Ce radiateur est livré en configuration de gaz naturel (NG), mais peut être converti au propane (LP) en utilisant le kit de conversion inclus LP. La vignette de la soupape de commande de gaz permettra de vérifier le bon carburant.

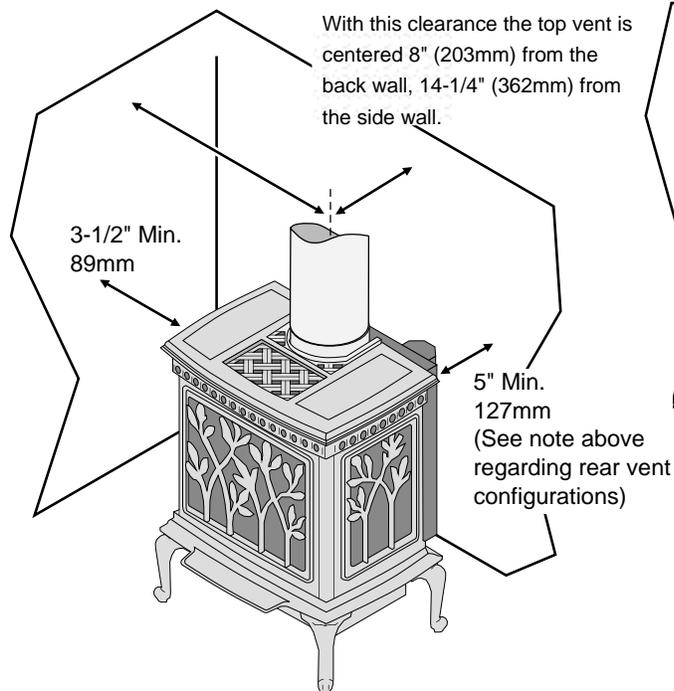
Exigences pour le positionnement du foyer

- Le foyer doit obligatoirement être installé sur une surface de niveau pouvant supporter le foyer et le système d'évacuation.
- Le foyer doit obligatoirement être placé sur une surface en bois ou non-combustible (pas sur du lino ni de la moquette).
- Le foyer doit être placé en dehors des zones de passage, et à l'écart des meubles et des tentures.
- Le foyer doit obligatoirement être placé de sorte que les ouvertures en dessous et au-dessus du châssis de la vitre ne soient pas obstrués.
- Le foyer peut être mis dans une chambre à coucher. Garder à l'esprit la grande quantité de chaleur que produit cet appareil pour choisir son emplacement.

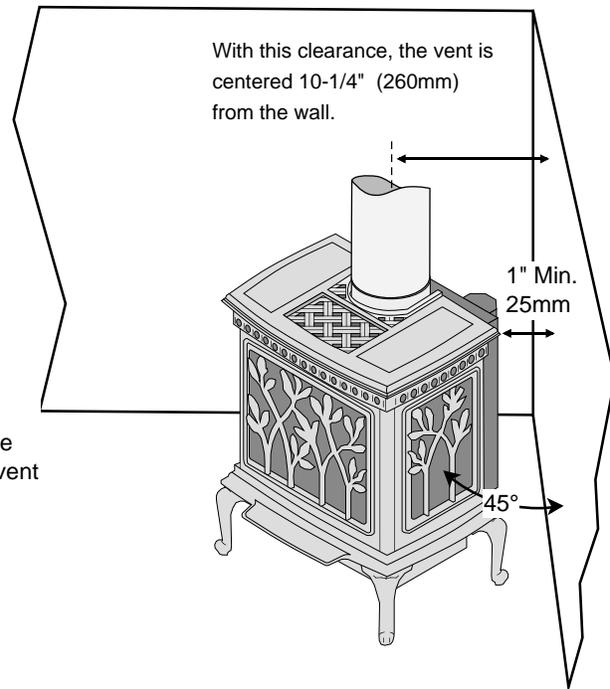
Dégagements

- Dégagement par rapport au côté du foyer. 76mm (3 po). Ne pas mettre d'isolation dans cet espace.
- Une fois installé, les parois devant le foyer doivent obligatoirement se trouver au minimum à 76mm (3 po) des parois du foyer.
- Dégagement par rapport au boîtier de fermeture (bord arrière) : 0 mm (0 po)

Straight Installations



Corner Installations



Foyers surélevés

- Le foyer (et l'âtre, le cas échéant) peuvent être mis sur une plateforme prévue pour supporter le foyer et le système d'évacuation.

ASTUCE : Nous avons en règle générale présenté ce foyer sur une plateforme surélevée de 24 à 36 po. Garder à l'esprit que l'ouverture du foyer (qui correspond à la base des flammes) est 305 mm (12 pouces) au-dessus de la base. La position désirée peut varier en fonction des dimensions de la pièce, de l'angle habituel de vue et des intentions esthétiques.

Exigences en matière de canalisation de gaz

- La canalisation de gaz doit obligatoirement être installée conformément aux codes locaux, s'ils existent ; en leur absence, appliquer la norme ANSI 223.1 et les exigences ci-dessous.
- Le foyer et le robinet de fermeture du gaz doivent obligatoirement être débranchés de la canalisation d'arrivée de gaz pendant tout essai de pression du circuit quand les pressions d'essai sont supérieures à 3,5 kPa (0,5 psig). Pour les pressions inférieures à 3,5 kPa (0,5 psig), isoler la canalisation d'arrivée de gaz en fermant le robinet de fermeture manuel.
- Effectuer un essai d'étanchéité de tous les joints de la canalisation de gaz et du robinet d'arrêt avant et après le démarrage du foyer.
- Le foyer est équipé d'un robinet d'arrêt interne. Un robinet d'arrêt supplémentaires est nécessaire. Il doit obligatoirement être accessible, et être situé à moins de 1,80 m (6 pieds) du foyer.

Combustible

- Ce foyer est conçu pour fonctionner au gaz naturel ou au propane (mais pas aux deux).

Raccordement de la canalisation de gaz

- L'installation doit obligatoirement être effectuée par un installateur qualifié, un organisme d'entretien ou le fournisseur de gaz (dans le Massachusetts, par un plombier ou un monteur d'installation au gaz licencié).

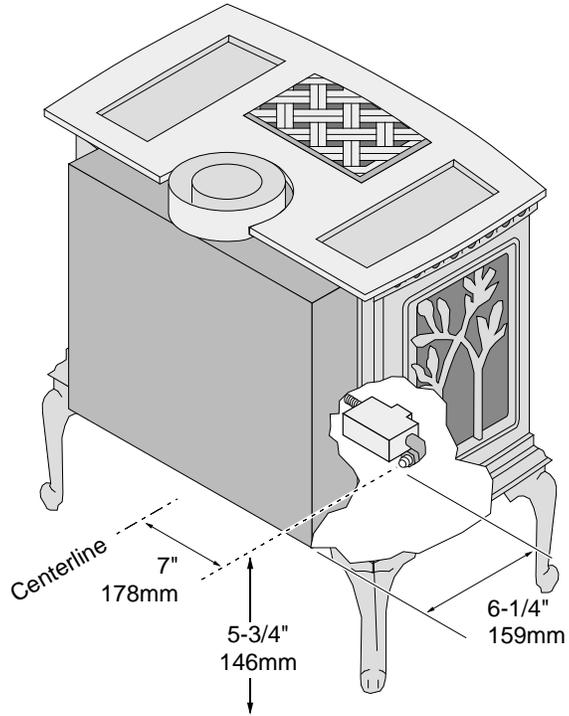
Pression d'arrivée du gaz

| | Pression d'arrivée maximale |
|-------------|-----------------------------|
| Gaz naturel | 7 po CE (1,74 kPa) |
| Propane | 13 po CE (3,23 kPa) |

- Si la pression est insuffisante, s'assurer que le diamètre de la canalisation est suffisant, que le détendeur est bien réglé et que la charge totale de gaz pour le logement n'est pas supérieure à la quantité fournie.
- Le détendeur d'alimentation (le détendeur branché directement sur l'arrivée de gaz du logement ou sur le réservoir de propane) doit fournir le gaz à la pression d'arrivée ci-dessus. Prendre contact avec le fournisseur local de gaz si le détendeur est à une pression incorrecte.

Emplacement de la canalisation de gaz

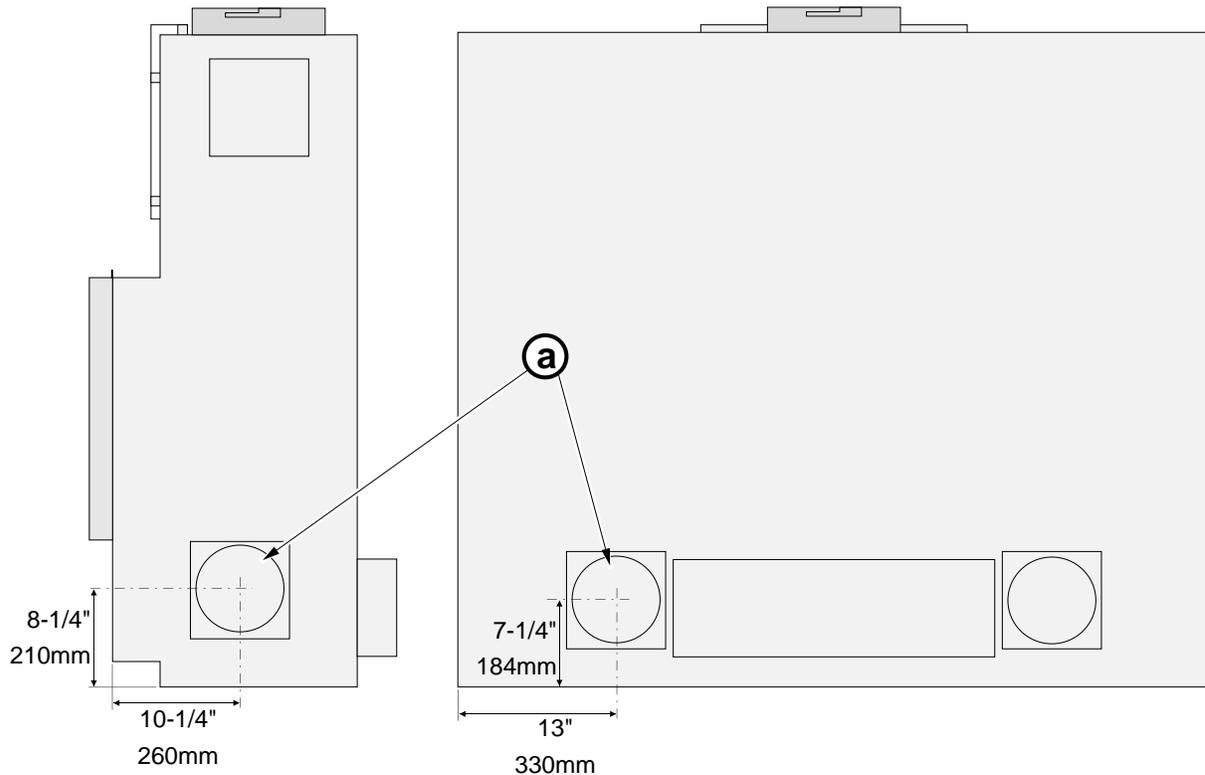
La canalisation de gaz se trouve du gauche de l'appareil, à l'emplacement indiqué ci-dessous. L'arrivée de gaz accepte un raccord ½ po FPT.



Entrée d'air : exigences

Le foyer nécessite deux entrées d'air pour apporter à la chambre de combustion l'air nécessaire à la combustion. Les exigences relatives aux entrées d'air figurent ci-dessous :

- Raccorder les entrées d'air aux raccords arrière ou latéraux (voir « a » ci-dessous). Enlever les obturateurs intérieurs et extérieurs et raccorder la gaine à la chambre intérieure à l'aide du manchon de départ (inclus).
- **NOTA :** L'utilisation de deux entrées d'air est obligatoire. N'utiliser qu'une des entrées de gauche et une des entrées du côté droit.
- Longueur maximale des entrées d'air : 6 m (20 pi).
- Les entrées d'air doivent obligatoirement donner sur l'extérieur de la structure, ou sur une zone qui communique librement avec l'air extérieur. Ne pas prendre d'air provenant d'un garage ou d'un autre local susceptible de contenir des vapeurs ou des poussières en suspension dans l'air.
- Les embouts des entrées d'air doivent déboucher de manière à ne pas être obstrués par de la neige, de la végétation ou autres matériaux.
- Les embouts des entrées d'air incluses (avec registre) doivent obligatoirement être correctement raccordées à celles-ci, et placées de manière à empêcher l'introduction de pluie ou d'humidité.
- Le câblage des entrées d'air doit être cheminé du foyer aux embouts des entrées d'air par l'intérieur de la gaine. Raccorder le faisceau au registre de l'embout (l'orientation des fils n'a pas d'importance). Ces fils peuvent être raccourcis. Lors de l'installation, s'assurer que tout fil en excédent est à l'écart du registre, pour ne pas entraver le fonctionnement de celui-ci.
- Après l'installation, mettre le foyer en fonctionnement et vérifier visuellement le bon fonctionnement des volets des registres dans les embouts d'entrées d'air.



Évacuation : exigences

Le système d'appareils et de vent de gaz doit être évacué directement vers l'extérieur du bâtiment et jamais être attaché à une cheminée qui dessert un distinct combustible solide ou appareil de chauffage au gaz. Chaque appareil de gaz évent direct doit utiliser son propre système de ventilation distincte.

- Outre les exigences énumérées ici, respecter les spécifications fournies avec le vent.
- Lorsque le vent passe à travers un mur une cartouche de mur n'est requis. Quand le vent passe par un plafond, une boîte de soutien ou un coupe-feu est requis. Lorsque le vent passe à travers le toit, un clignotement de toit et le col de la tempête sont nécessaires. Suivez les instructions fournies avec le vent pour l'installation de ces éléments. NOTE : Dés à coudre mur peuvent avoir des dimensions différentes que ce qui est requis par cette chaufferette.
- L'évent doit maintenir l'autorisation requise 1 "de matériaux combustibles pour empêcher un incendie. Ne remplissez pas les espaces aériens avec isolation.

Dégagements pour l'évacuation

- L'évacuation doit obligatoirement respecter les dégagements obligatoires par rapport aux matériaux combustibles pour éviter les incendies. Ne pas remplir les lames d'air avec de l'isolation.

| | Avant la première cloison de recoupement | Après la première cloison de recoupement |
|---|--|--|
| Dégagement minimum par rapport à l'évacuation | 76 mm (3 po) | 25 mm (1 po) |

Remarques relatives à l'altitude

- Cet appareil de chauffage a été essayé à des altitudes allant du niveau de la mer à 1800 m (6000 pi). Ces essais ont montré que cet appareil de chauffage, avec son orifice standard, fonctionne correctement, en ne nécessitant que des réglages de l'obturateur d'air.
- Un mauvais réglage de l'obturateur d'air risque d'entraîner une mauvaise combustion, elle-même susceptible de causer un risque d'accident. Consulter votre revendeur ou votre installateur si on soupçonne un mauvais réglage de l'obturateur d'air.

Évacuation agréée

- Utiliser un évent de type « B » de 10 po (en règle générale, ceux-ci ont un diamètre extérieur de 279 mm / 11 po). Ces événements sont disponibles auprès de Simpson Duravent (www.duravent.com).

Installation de l'évent

- Glissez les sections de l'évent ensemble et tourner à 1/4 tour jusqu'à ce que les sections verrouillent en place.
- Vis ne sont pas tenus d'obtenir l'évent. Cependant, trois vis peuvent servir à sécuriser des sections de l'évent ensemble si désiré.
- Mastic de haute température, il est recommandé à la connexion de section de démarreur appliance (utilisation de silicone haute température ou Moulin-Pac ®).
- Si le démontage est nécessaire, au moment de la vérification de la re-Assemblée pour voir si le vent crée un ajustement serré. Si il n'est pas le cas, s'appliquent d'étanchéité haute température pour les articulations des articles concernés.
- Sections horizontales exigent un 1/4 "(7 mm) augmentent chaque 12 po (305 mm) de voyages
- Sections horizontales exigent non combustible soutien tous trois pieds (p. ex.: ruban de plomberie)

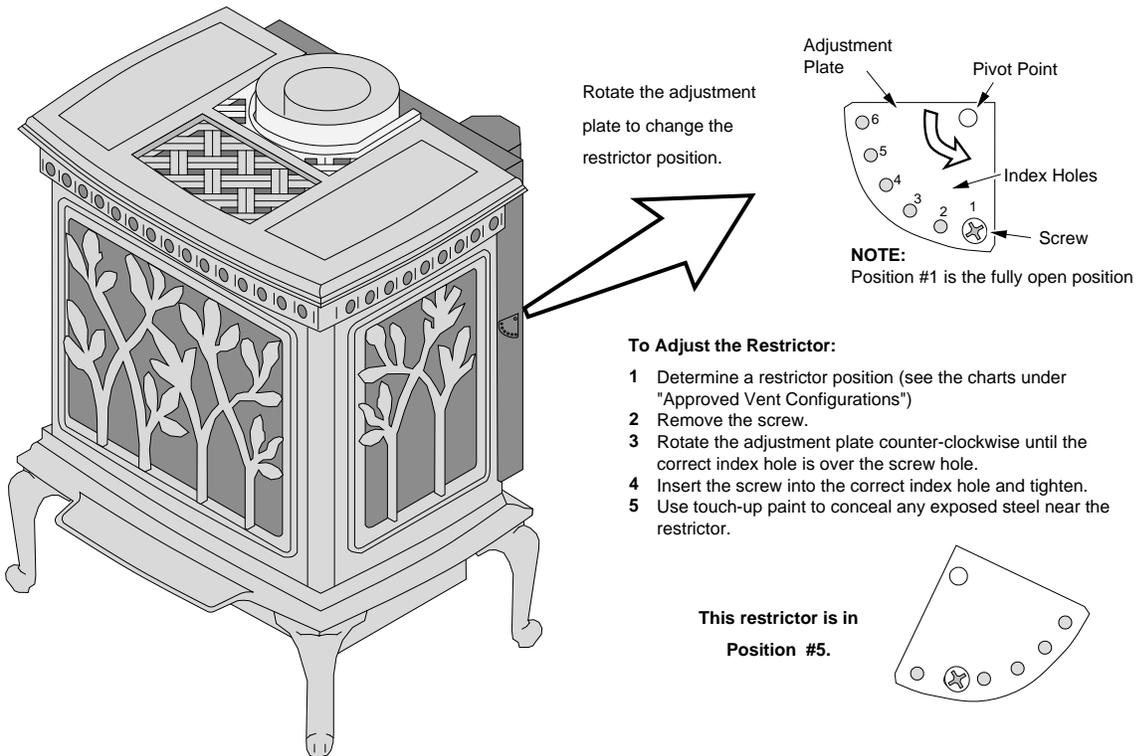
Configurations d'évacuation agréées

Vue d'ensemble

Cet appareil a plusieurs composants utilisés pour contrôler le flux d'air d'admission et des gaz d'échappement. Selon la configuration de la cheminée, vous peut être tenu de régler le réducteur de consommation, des gaz d'échappement réducteur, diffuseur ou installer les amortisseurs de l'apport et la plaque de l'extendeur. Reportez-vous à la configuration d'évent afin de déterminer le bon réducteur, amortisseur, prolongateur et paramètres du diffuseur.

Réducteur de consommation

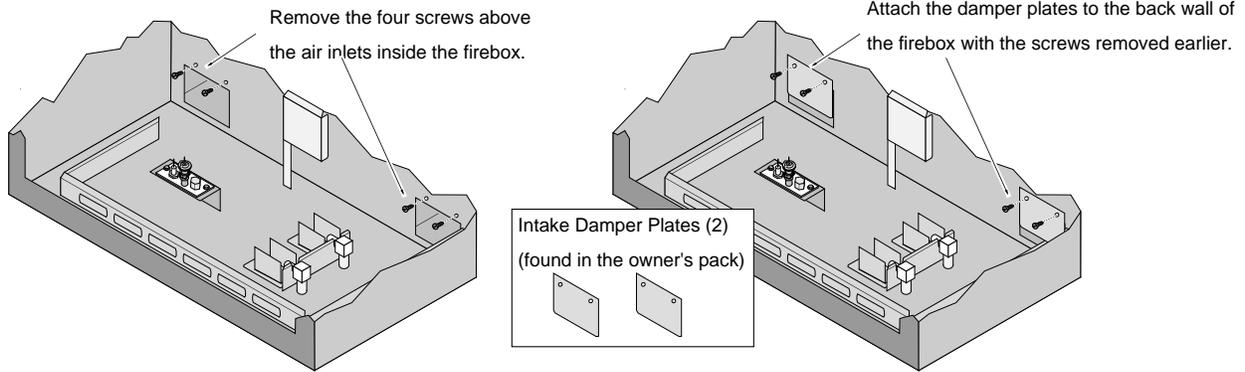
Remarque : Reportez-vous à la configuration du vent (pages 18 à 23) pour déterminer la position correcte restricteur.



Apport des plaques amortisseur

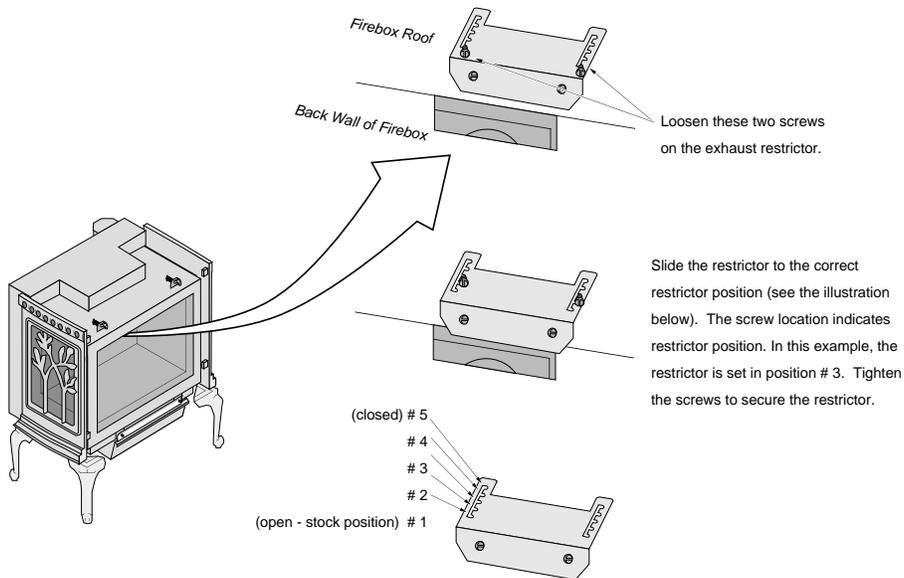
Remarque : Consultez la configuration de vent afin de déterminer si ces plaques doivent être installés.

- Deux plaques amortisseur de l'apport sont inclus dans le pack du propriétaire. Ils sont installés derrière le graveur dans certaines configurations de vent. Voir page 45 pour plus d'informations sur la suppression du graveur.



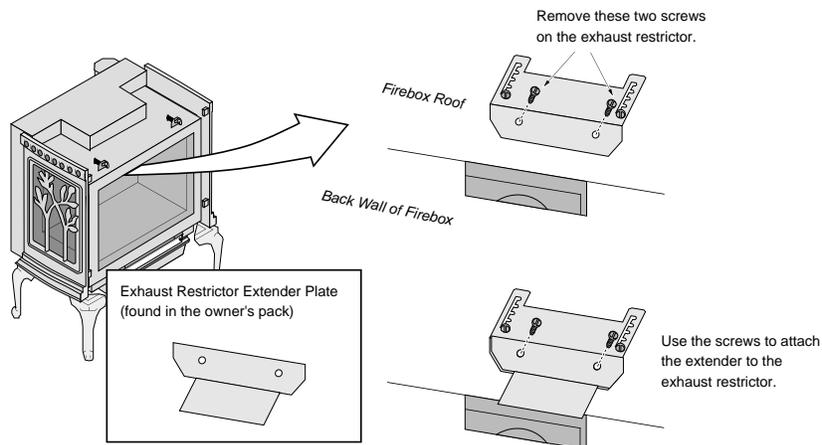
Réducteur de gaz d'échappement

Remarque : Reportez-vous à la configuration du vent (pages 18 à 23) pour déterminer la position correcte restricteur.



Plaque d'extendeur réducteur des gaz d'échappement

Remarque : Consultez la configuration de vent afin de déterminer si ces plaques doivent être installés.

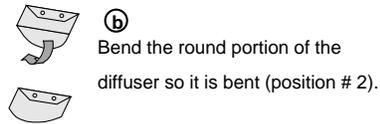


Diffuser

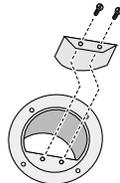
Remarque : Consultez la configuration de vent afin de déterminer si ces plaques doivent être installés.

- The diffuser is best accessed while converting the appliance to rear vent (see page **Error!** **Bookmark not defined.**).

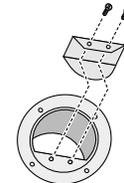
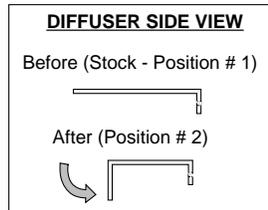
The diffuser is found on the inner flue assembly (see Top to Rear Vent Configuration for details).



Bottom of inner flue assembly



(a) Remove the diffuser.



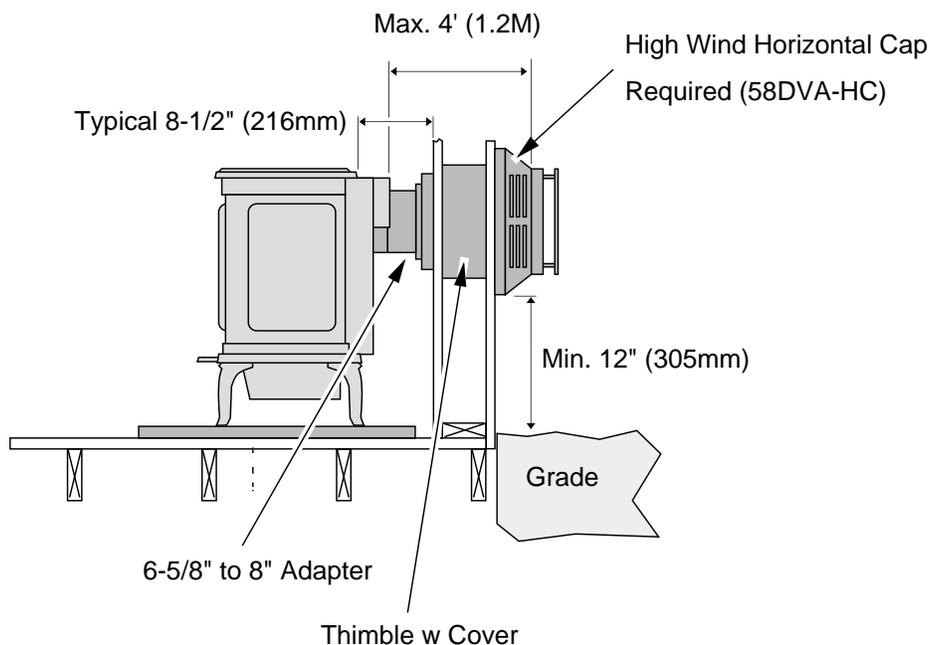
(c) Replace the diffuser.

Configurations de Vent arrière avec terminaison horizontale et aucune augmentation

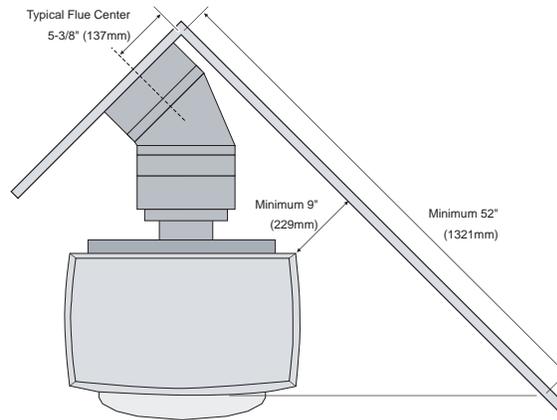
• Utiliser 8" (204 mm) de diamètre évent avec un (170 mm) à 204 mm carte (agrandisseur). Nous recommandons l'utilisation de la trousse de vent minimale de Travis Industries (SKU, 96200311). Ce kit contient les éléments suivants utilisés pour évacuer la cuisinière à travers un mur extérieur typique :

- 170 mm à 204 mm adaptateur (noir)
- Cosse (2 pièces)
- Couverture cosse (noir)
- TRONCON (99 mm)
- PAC haute-vent Horizontal

- Place le 170 mm à 204 mm carte directement sur poêle (voir illustration ci-dessous).
- Horizontale maximale exécuter de 1.22M.
- Sections horizontales exigent un 6 mm augmentent chaque 305 mm de voyage.
- Un coude de (1) 45 ° au maximum peut-être être utilisé entre les sections horizontales.
- Diffuseur doit être définie à la position fermée (# 2).
- Admission et échappement restricteur doit être définie au poste # 1 (stock).
- Ne pas installer la plaque amortisseur d'admission ou d'échappement de plaques d'extendeur réducteur.



Installations de coin

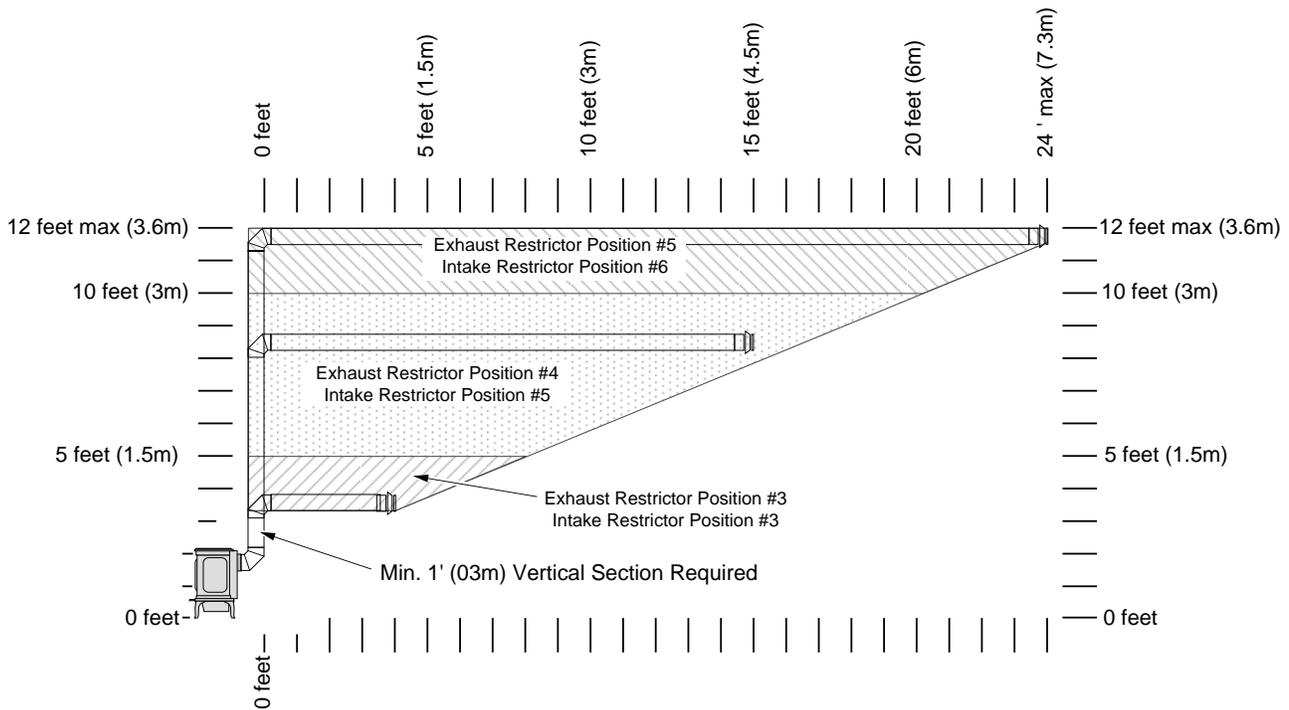


Configurations de Vent arrière avec terminaison horizontale et élévation du 305 mm minimum

- Utilisation 6-5/8 "(170 mm) de diamètre évent
- Sections horizontales exigent un ¼ po (6 mm) augmentent chaque 12 po (305 mm) de voyage.
- Un coude horizontale (1) 45 ° ou 90 ° au maximum peut-être être utilisé (voir illustration).
- La résiliation doit relever de la zone ombrée indiquée le graphique. Utilisez les positions restricteur indiquée.

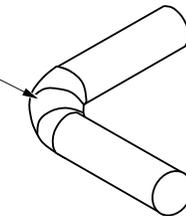
NOTE : Les postes restricteur sont fondés sur des tests de laboratoire. La position idéale réducteur peut varier légèrement, notamment lorsque la résiliation est près d'une ligne de démarcation.

- Diffuseur définir pour ouvrir la position (stock)).
- Ne pas installer la plaque amortisseur d'admission ou d'échappement de plaques d'extendeur réducteur.



Horizontal Elbow

Horizontal elbows are elbows placed between two horizontal sections of pipe. One 45° or 90° horizontal elbow is allowed for this configuration.

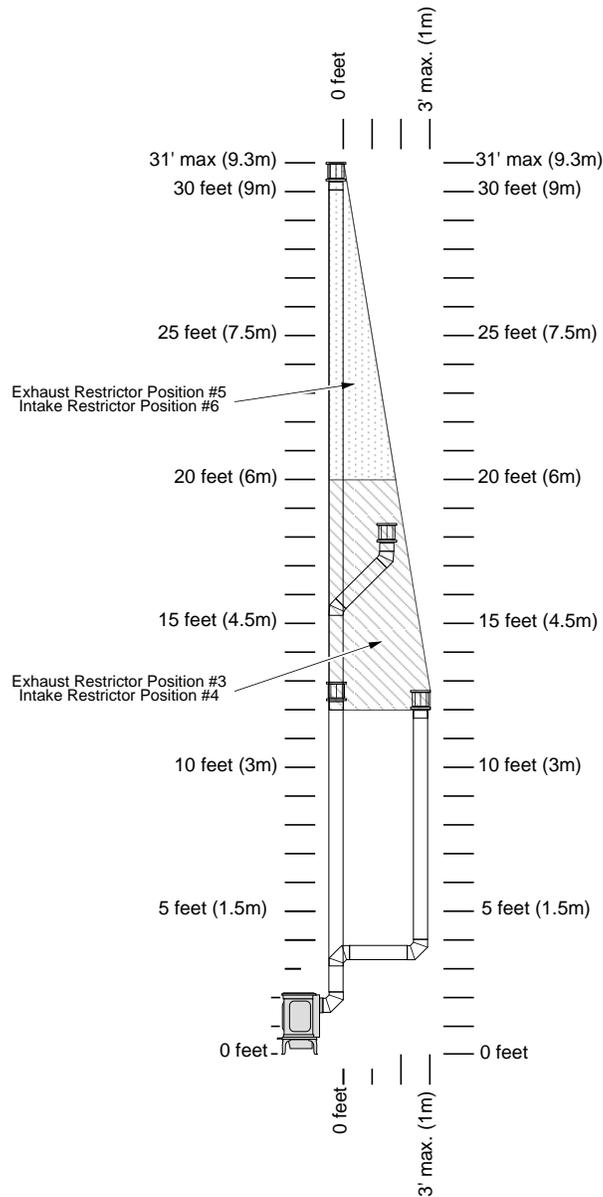


Configurations de Vent arrière avec terminaison verticale

- Utilisation 6-5/8 po (170 mm) évent de diamètre
- Les sections horizontales nécessitent un ¼ po (6 mm) augmentent chaque 12 po (305 mm) de voyage.
- Un maximum de trois 3 coudes peut-être être utilisé (p. ex.: un 90 ° et ° deux 45 ou trois 90 °).
- La cessation d'emploi doit s'inscrire dans la zone ombrée montrée le graphique. Utiliser les positions indiquées réducteur.

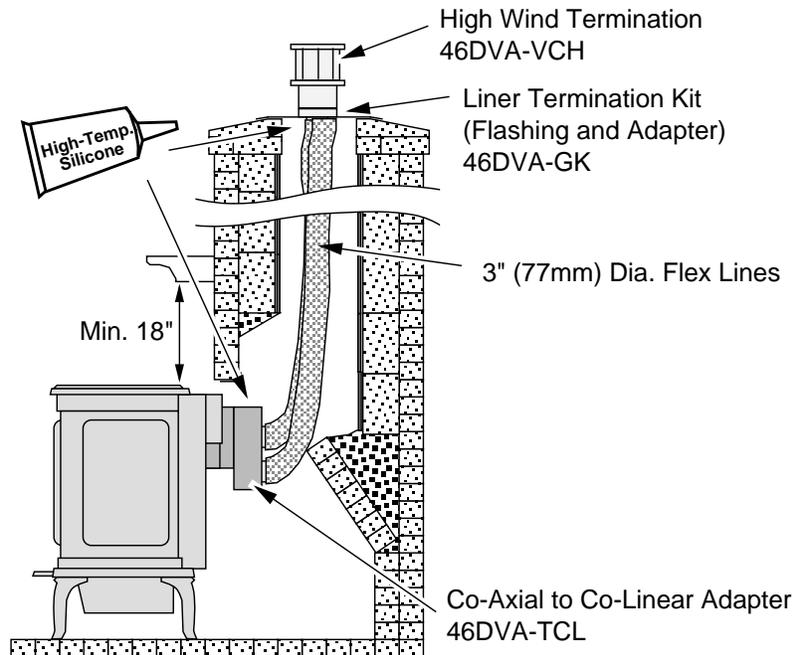
NOTE : Les positions réducteur sont fondées sur des tests de laboratoire. La position idéale réducteur peut varier légèrement, surtout lorsque la résiliation est près d'une ligne de démarcation.

- Diffuseur défini pour ouvrir une position (stock)).
- Installez la plaque amortisseur d'apport.
- Installer la plaque de prolongateur d'échappement réducteur.



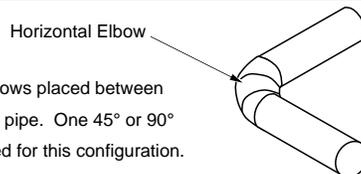
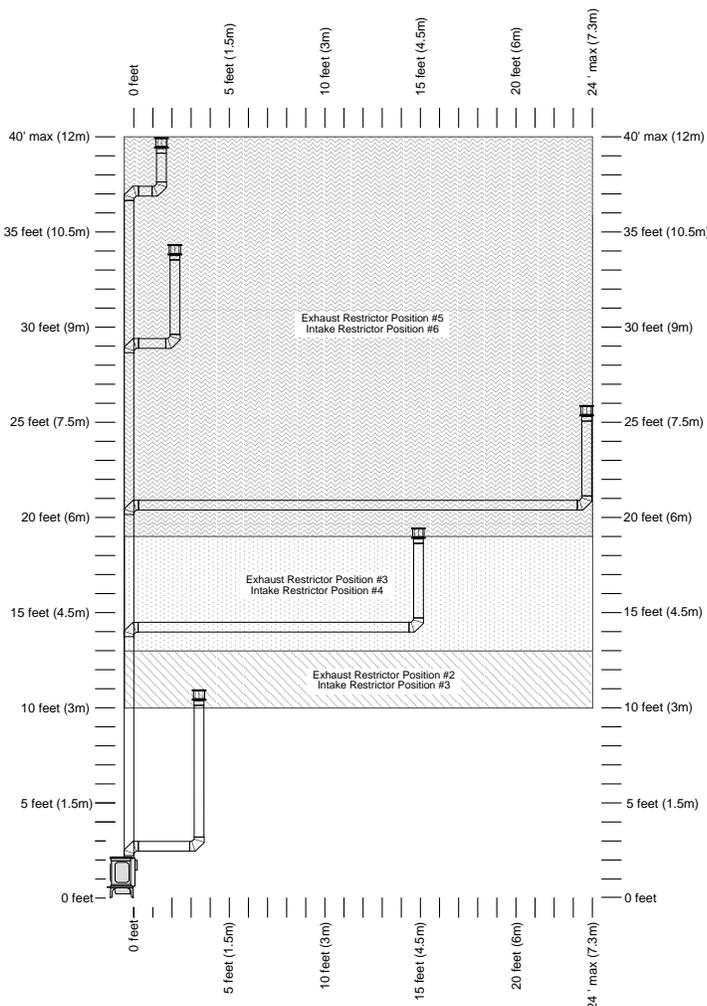
Configuration de Vent arrière ventilée en foyer avec adaptateur Co-linéaire

- Attachez la carte Co-linéaire directement à l'arrière de la cuisinière. Utiliser deux 2 3 "(77 mm) 441 UL ou doublures de gaz de 1775 à évacuer l'appareil à travers une maçonnerie conformes au code ou un foyer de métal (zéro clearance). Toutes les habilitations à combustibles doivent être respectées et le vent de flex doit être évacué par une cheminée incombustibles.
- Utiliser un plafond de cessation de la haute-vent.
- Hauteur de cheminée doit être d'au moins 3,048 m et maximum 7,620.
- Diffuseur doit être définie à la position fermée (# 2).
- Admission et échappement restricteur doit être définie au poste # 1 (stock).
- Ne pas installer la plaque amortisseur d'admission ou d'échappement de plaques d'extendeur réducteur.



Haut de la page Configuration d'évent avec terminaison verticale

- Utilisation 170mm diamètre cheminée
 - Les sections horizontales nécessitent un $\frac{1}{4}$ po (6 mm) augmentent chaque 12 po (305 mm) de voyage.
 - Un maximum de quatre 45° ou 90° COUDE peut être utilisé. Ces coudes, seulement un (1) peut être un coude horizontal (voir illustration).
 - La cessation d'emploi doit s'inscrire dans la zone ombrée montrée le graphique. Utiliser les positions indiquées réducteur.
- NOTE : Les positions réducteur sont fondées sur des tests de laboratoire. La position idéale réducteur peut varier légèrement, surtout lorsque la résiliation est près d'une ligne de démarcation.
- Diffuseur ouvrira la position (stock).
 - Installez la plaque amortisseur d'apport.
 - Installer la plaque de prolongateur d'échappement réducteur.

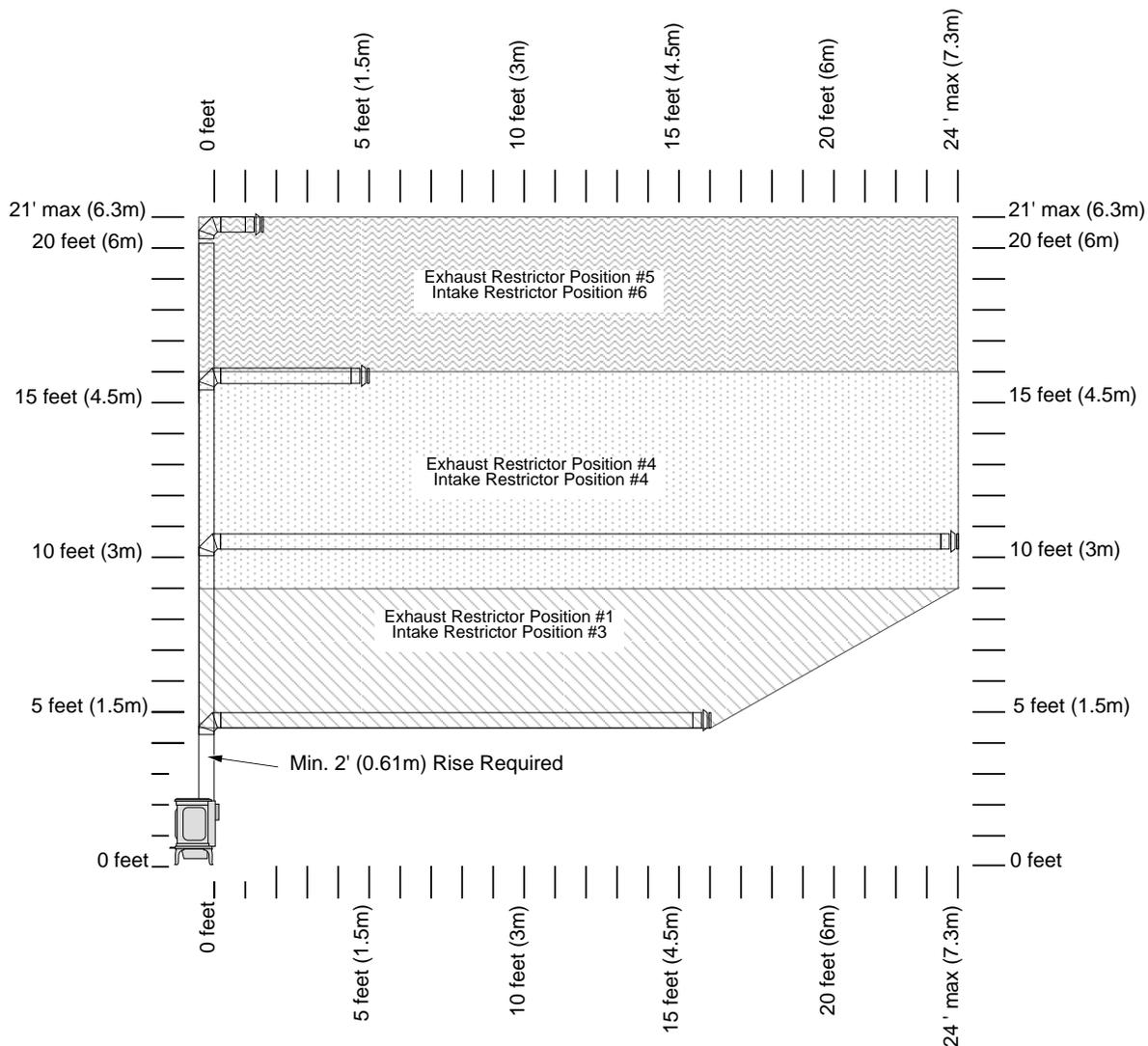


Haut de la page Configuration d'évent avec terminaison horizontale

- Utilisation 170 mm diamètre cheminée
- Les sections horizontales nécessitent un $\frac{1}{4}$ po (6 mm) augmentent chaque 12 po (305 mm) de voyage.
- Un maximum de quatre 4 45 ° ou 90 ° COUDE peut être utilisé. Ces coudes, seulement un (1) peut être un coude horizontal (voir illustration).
- La cessation d'emploi doit s'inscrire dans la zone ombrée montrée le graphique. Utiliser les positions indiquées réducteur.

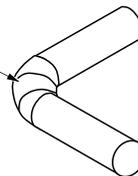
NOTE : Les positions réducteur sont fondées sur des tests de laboratoire. La position idéale réducteur peut varier légèrement, surtout lorsque la résiliation est près d'une ligne de démarcation.

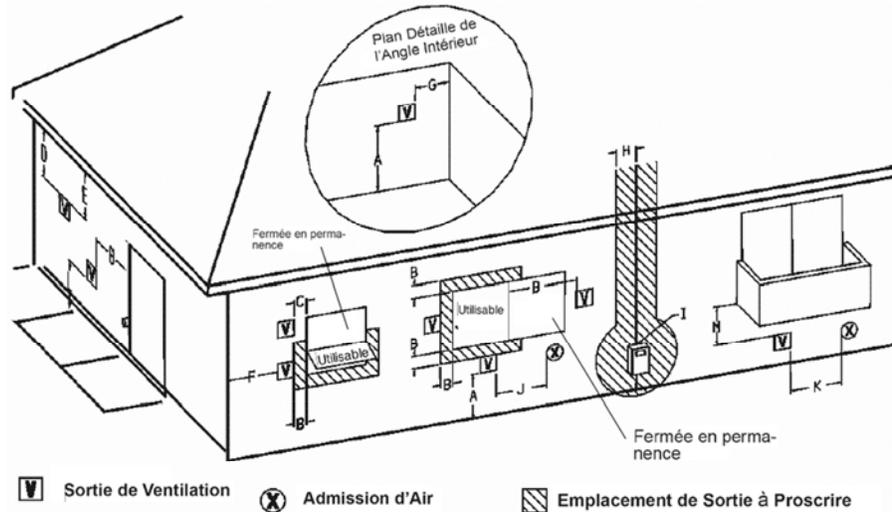
- Diffuseur défini pour ouvrir une position (stock).
- Ne pas installer la plaque amortisseur apport ou plaques d'extendeur réducteur des gaz d'échappement.



Horizontal Elbow

Horizontal elbows are elbows placed between two horizontal sections of pipe. One 45° or 90° horizontal elbow is allowed for this configuration.





| | Installations ¹ canadiennes | Installations ² américaines |
|---|--|---|
| A = Dégagement au-dessus d'une pente d'une véranda, d'un porche, d'une terrasse ou d'un balcon | 30 cm (12 po) | 30 cm (12 po) |
| B = Dégagement par rapport à une porte ou à une fenêtre pouvant s'ouvrir | 15 cm (6 po) pour les appareils <3kW (10,000 BTU/h); 30 cm (12 po) pour les appareils > 3kW (10,000 BTU/h) et <30kW (100,000 BTU/h); 91 cm (36 po) pour les appareils >30kW (100,000 BTU/h) | 15 cm (6 po) pour les appareils <3kW (10,000 BTU/h); 23 cm (9 po) pour les appareils >3 kW (10,000BTU/h) et <15kW (50,000 BTU/h); 30 cm (12 po) pour les appareils >15kW (50,000 BTU/h) |
| C = Dégagement par rapport à une fenêtre fermée en permanence | 305 mm (12 po) de distance conseillée afin d'empêcher la condensation de la fenêtre | 305mm (12po) de distance conseillée afin d'empêcher la condensation de la fenêtre |
| D = Dégagement vertical par rapport à la sous-face ventilée d'avant-toit située au-dessus de la sortie à une distance horizontale de 610 mm (2 pi) de l'axe de la sortie | 458 mm (18 po) | 458 mm (18 po) |
| E = Dégagement par rapport à la | 305 mm (12po) sous-face non ventilée d'avant-toit | 305 mm (12po) |
| F = Dégagement par rapport au coin extérieur | (Voir page suivante.) | (Voir page suivante.) |
| G = Dégagement par rapport au coin intérieur | (Voir page suivante.) | (Voir page suivante.) |
| H = Dégagement par rapport à chaque côté intérieur de l'axe se prolongeant au-dessus du compteur-régulateur | 91 cm (3 pi) à moins d'une hauteur de 4.57 m (15 pi) au-dessus du compteur-régulateur | 91 cm (3 pi) à moins d'une hauteur de 4.57 m (15 pi) au-dessus du compteur-régulateur |
| I = Dégagement par rapport à la sortie de ventilation du régulateur | 91 cm (3 pi) | 91 cm (3 pi) |
| J = Dégagement par rapport à l'entrée d'air non mécanique attenante au bâtiment ou par rapport à l'entrée d'air de combustion attenante à n'importe quel autre appareil | 15 cm (6 po) pour les appareils <3kW (10,000 BTU/h) ; 30 cm (12 po) pour les appareils >3 kW (10,000 BTU/h) et <30kW (100,000 BTU/h) ; 91cm (36po) pour les appareils >30 kW (100 000 BTU/h) | 15 cm (6 po) pour les appareils <3 kW (10,000 BTU/h) ; 23cm (9po) pour les appareils > 3kW (10,000 BTU/h) et <15kW (50,000 BTU/h); 30cm (12po) pour les appareils >15kW (50,000 BTU/h) |
| K = Dégagement par rapport à l'entrée d'air mécanique | 1,83 m (6pi) | 91 cm (3 pi) au-dessus si elle se trouve à moins de 3 m (10 pi) horizontalement |
| L = Dégagement au-dessus d'un trottoir ou d'une allée pavée se trouvant sur une propriété publique | 2,13 m (7pi) † | 2,13 m (7 pi) † |
| M = Dégagement en dessous d'une véranda, d'un porche, d'une terrasse ou d'un balcon | 30 cm (12po) ‡ | 30 cm (12po) ‡ |
| N = Le dégagement prévu au-dessus d'un toit doit se prolonger d'au moins 610 mm (24 po) au-dessus du point le plus élevé lorsque la sortie traverse la surface du toit ou de n'importe quel autre obstacle situé à moins d'une distance horizontale de 450 mm (18 po) | | |

¹ Conformément aux codes d'installation CSA B149 en vigueur.

² Conformément aux codes nationaux ANSI Z223.1/NFPA 54 régissant les gaz combustibles.

Δ Une sortie de ventilation ne doit pas donner directement au-dessus d'un trottoir ou d'une allée pavée commune se trouvant entre deux habitations individuelles.

‡ Permis seulement si la véranda, le porche ou la terrasse est entièrement ouvert sur un minimum de deux côtés sous le plancher.

REMARQUES :

1. Les codes locaux ou les règlements peuvent nécessiter des dégagements différents.

2. Le système de ventilation spécial utilisé sur les foyers à ventilation directe est certifié comme faisant partie intégrante de l'appareil, lequel possède des dégagements mis à l'essai et approuvés par l'agence d'homologation.

3. CFM Corporation n'assume aucune responsabilité concernant de mauvaises performances lorsque le système de ventilation ne respecte pas ces exigences.

Classe a cheminée Conversion Kit (configuration haut évent seulement)

Simpson Duravent fournit un kit de conversion pour ceux qui souhaitent utiliser un bois existant poêle cheminée se défouler cet évent direct poêle. L'illustration ci-dessous donne un aperçu de ce type d'installation. Consultez les instructions incluses dans le kit pour plus de détails.

! Ne pas dépasser la verticale maximale rise (voir la section « Approuvé évent Configurations » commençant à la page 16) admissibles. N'oubliez pas de définir la position de réducteur à la position appropriée (basée sur la hauteur de l'élévation verticale - voir le graphique à la page 22).

! Le kit de conversion ne fonctionne pas sur les cheminées de maçonnerie intérieure.

Chimney Conversion Kit A (# 931)

Metalbestos 6" I.D.
Security Chimneys 6" I.D.
Jacks-Evans 6" I.D.
Hart & Cooley 6" I.D.
Pro-Jet 6" I.D.

Chimney Conversion Kit B (# 932)

Simpson Dura-Vent 6" I.D.
Air-Jet 6" I.D.
Metal-Fab 6" and 7" I.D.
Amer. Metals 6" & 7" I.D.
Metalbestos 7" and 8" I.D.
Jacks-Evans 7" and 8" I.D.
Hart & Cooley 7" and 8" I.D.
Pro-Jet 7" and 8" I.D.
Security Chimneys 8" I.D.

Chimney Conversion Kit C (# 933)

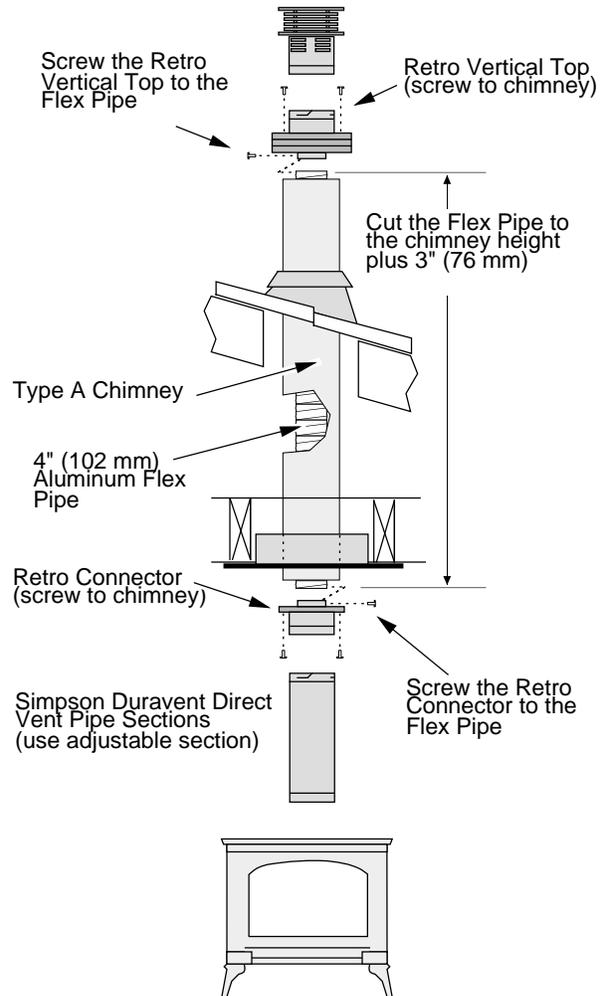
Simpson Dura-Vent 7" and 8" I.D.
American Metals 8" I.D.
Air-Jet 8" I.D.
Metal-Fab 8" I.D.
American Metals 8" I.D.

Each Kit Contains:

Retro Connector
Retro Vertical Top

Additional Required Equipment:

4" Flex (#711 or U.L. 1777)
Termination (#991)
Co-Axial Sections



Cheminée de maçonnerie intérieur Conversions (configuration du vent haut seulement)

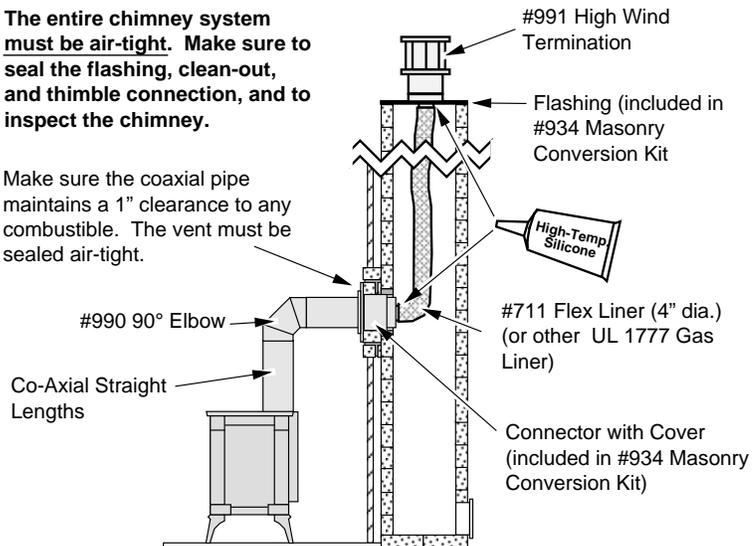
- Suivre les exigences et utiliser le matériel figurant dans l'illustration ci-dessous pour installer cet appareil dans une cheminée de maçonnerie intérieure.
- L'élévation verticale maximale d'est 40' (12 M)
- Élévation verticale du minimum est 10 pi (3 M)
- Voir le tableau à la page 22 pour déterminer la position correcte de réducteur.

NOTE : ces positions réducteur sont fondées sur des tests de laboratoire. La position idéale réducteur peut varier légèrement.

Interior Masonry Chimney

The entire chimney system must be air-tight. Make sure to seal the flashing, clean-out, and thimble connection, and to inspect the chimney.

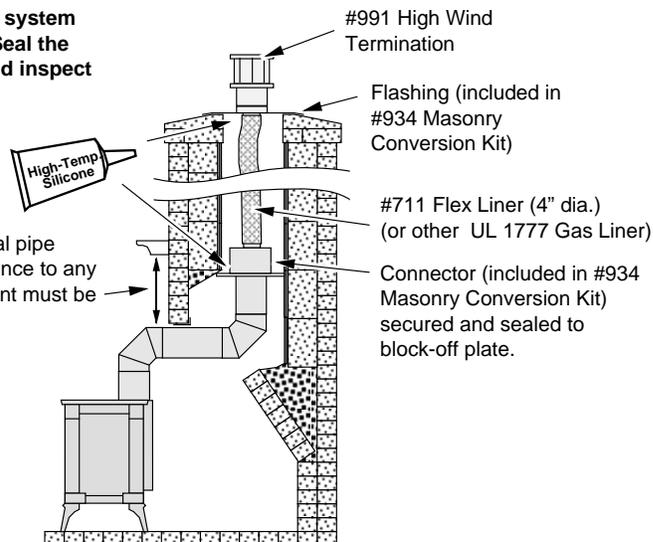
Make sure the coaxial pipe maintains a 1" clearance to any combustible. The vent must be sealed air-tight.



Standard Masonry Fireplace

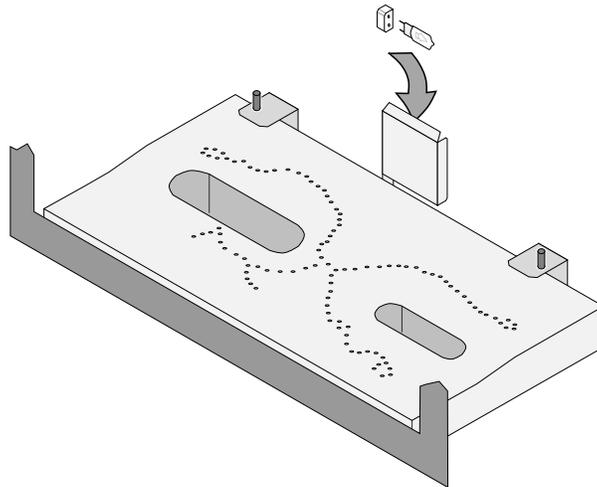
The entire chimney system must be air-tight. Seal the connector cover and inspect the chimney.

Make sure the coaxial pipe maintains a 1" clearance to any combustible. The vent must be sealed air-tight.

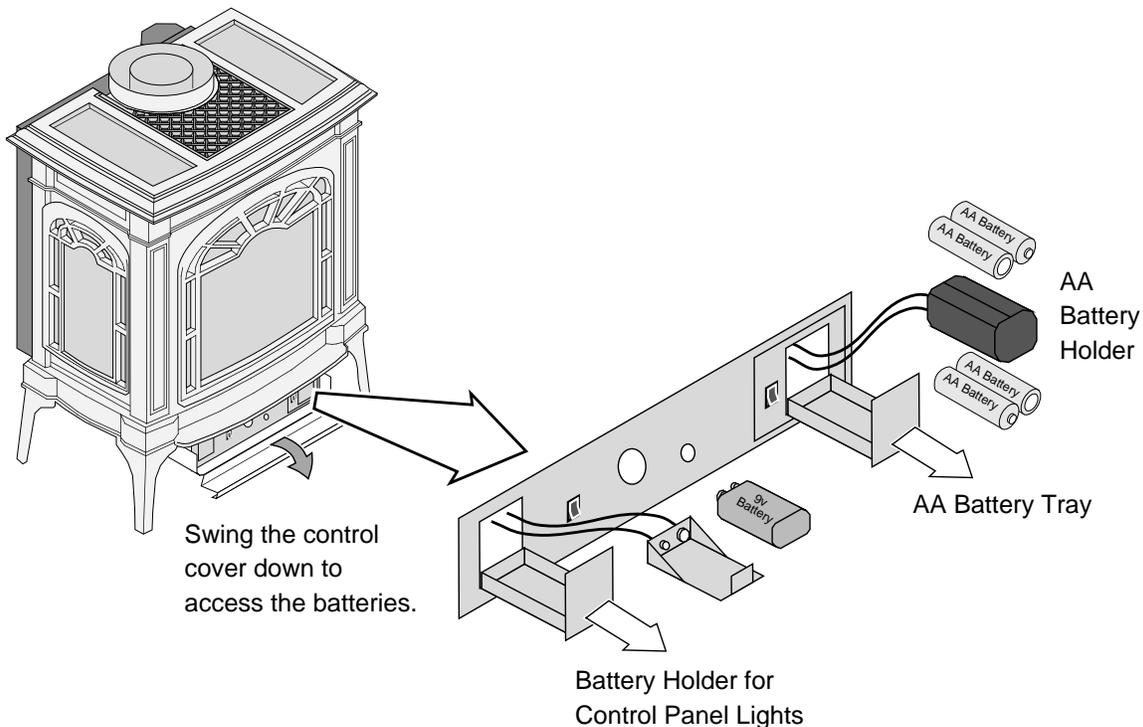


Finalisation de l'installation

1. Enlever le châssis de la vitre.
2. Nous recommandons d'effectuer une purge de la canalisation de gaz à ce stade (avec le châssis de la vitre déposé). Ceci permet la détection du gaz une fois qu'il a pénétré dans la chambre de combustion, et assure l'absence d'accumulation de gaz.
3. Assurez-vous que l'ampoule accent est en place



4. Installez les quatre piles AA (inclus dans le pack du propriétaire) au détenteur de la batterie (voir l'illustration ci-dessous). Les piles AA agissent comme une alimentation de secours au cas où le pouvoir des ménages (AC) goes out. Installer la batterie 9v (incluse dans le pack du propriétaire) dans l'ensemble léger panneau de contrôle (voir l'illustration ci-dessous). Le titulaire de la batterie est maintenu en place par Velcro et peut-être être enlevé pour faciliter l'accès.

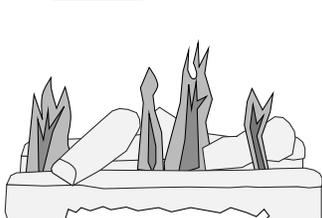


5. Installez les journaux (voir page 27).
6. Remplacer le verre.
7. Démarrer le chauffe-eau.
8. Fuite de tester tous les joints de gaz.
9. Vérifiez l'obturateur d'air suivant les instructions ci-dessous.

Réglage de l'obturateur d'air

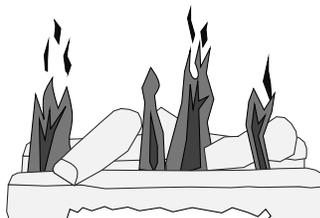
Le foyer est équipé de trois obturateurs d'air. Nous recommandons de régler les obturateurs d'air avant d'installer le verre pilé. Il peut être utile de disposer d'un assistant pour tenir le châssis de la vitre pendant le réglage de l'obturateur d'air .

- Laisser l'appareil de chauffage brûler pendant trois minutes .
- Vérifier la hauteur de flamme sur les trois brûleurs (gauche, droit et central). À ce stade, chacune doit avoir environ 25
- à 38 cm (10 à 15 po) à leur sommet. Les flammes séparées peuvent avoir des formes différentes, mais les hauteurs totales doivent être similaires de gauche à droite (voir la photo ci-dessous).
- NOTA :** Les flammes seront différentes une fois le verre pilé installé.



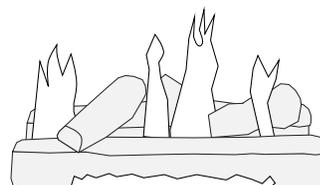
Correct

Flames should be blue at the base, yellow-orange on the top.



Not Enough Air

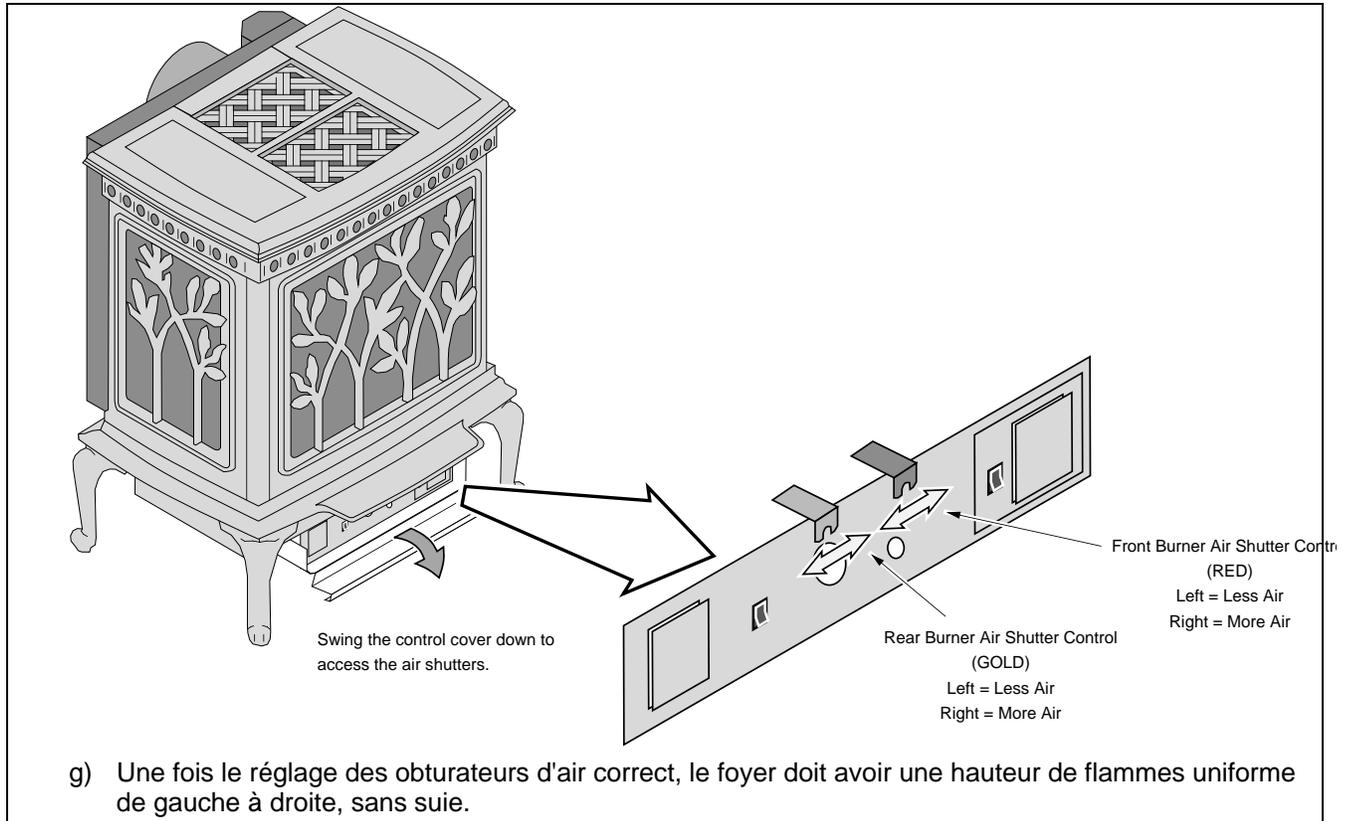
If the flames are too tall or sooty on the ends, open the air shutter.



Too Much Air

If the flames are all blue and short, close the air shutter.

- Si un réglage est nécessaire, les obturateurs d'air sont réglables pendant le fonctionnement de l'appareil. Ouvrir avec précaution le châssis de la vitre pour avoir accès aux obturateurs d'air (faire retenir le châssis de la vitre par un assistant, si nécessaire). Les repères sur les obturateurs d'air sont « X » pour la fermeture (moins d'air – flamme plus orangée) et « 0 » pour l'ouverture (davantage d'air - flamme plus bleutée). Tapoter les obturateurs d'air avec l'outil de verrouillage de la vitre, en prenant garde de ne pas se brûler ni d'enflammer les vêtements (porter un gant de cuir, et un vêtement sans manches). Fermer le châssis de la vitre et laisser le foyer brûler pendant 30 secondes pour évaluer la hauteur et la qualité des flammes.
- NOTA :** L'obturateur d'air droite est inversé. Regarder les repères sur l'obturateur d'air pendant son réglage.

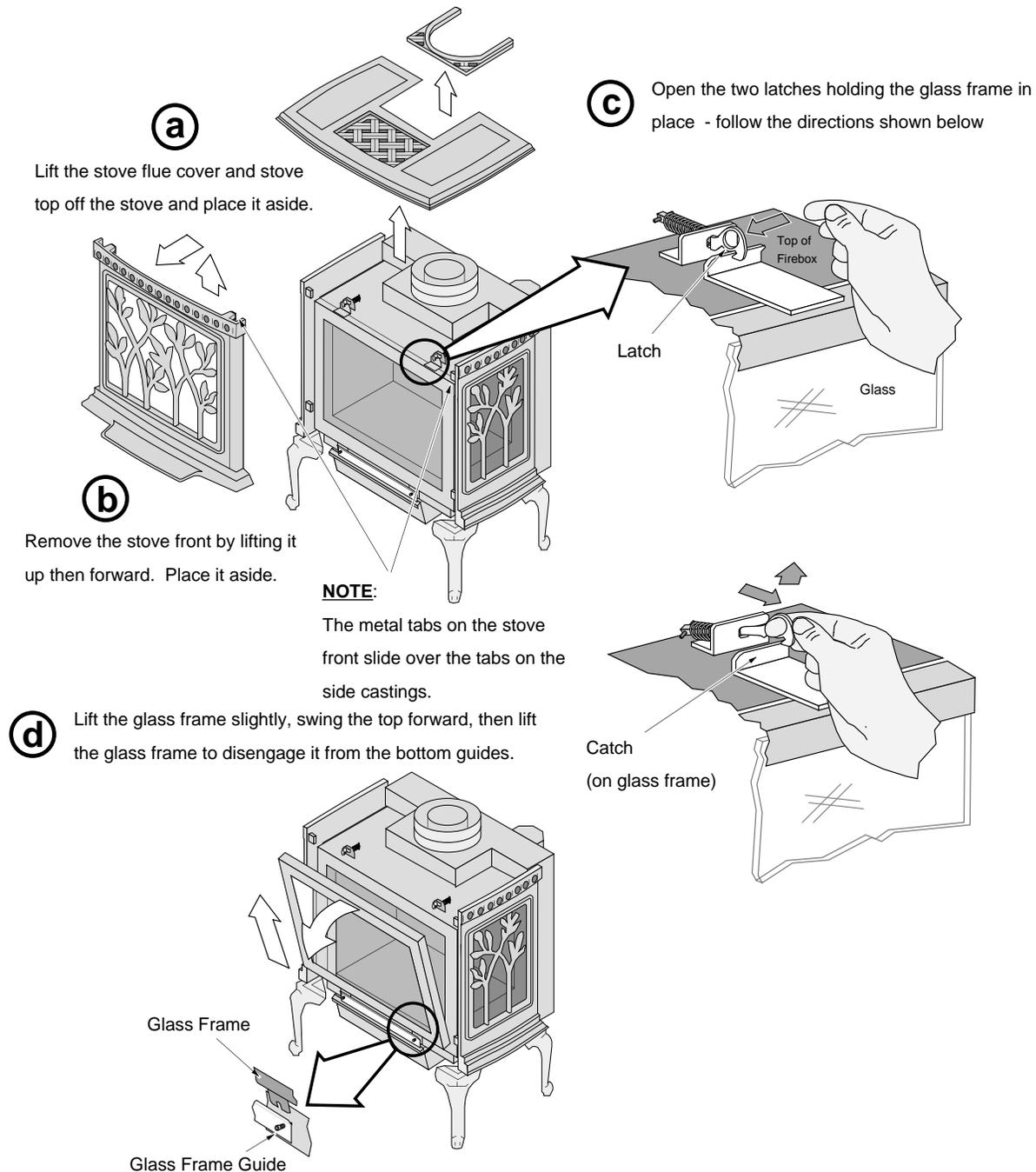


10. Tour la flamme ajuster knob à sa plus haute position - les flammes ne doivent pas contacter haut du firebox. Vérifiez la flamme sur la position basse. Les flammes devraient graver au large de chaque trou de graveur. Si l'appareil de chauffage ne fonctionne pas correctement, contacter votre concessionnaire de Travis pour obtenir réparation.

11. Donner ce manuel du propriétaire de la maison pour référence future et expliquer le fonctionnement de ce dispositif de chauffage.

Visage et l'enlèvement de verre

! Assurez-vous que la soupape de contrôle de gaz est « OFF » et le chauffe-eau est cool avant d'effectuer le service.



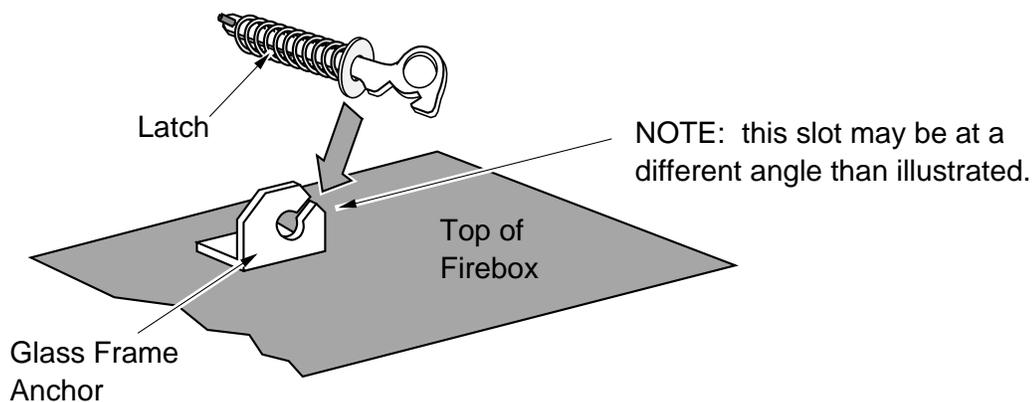
Re-Attaching the Glass Frame:

- Slide the two brackets on the bottom of the glass frame into the glass frame guides (hold the glass frame at a slight angle).
- Swing the glass frame into place - you may have to lift it slightly to allow it to fit over the top of the firebox.
- Attach the upper latches (follow the instructions above in reverse).
- Replace the stove front and top.

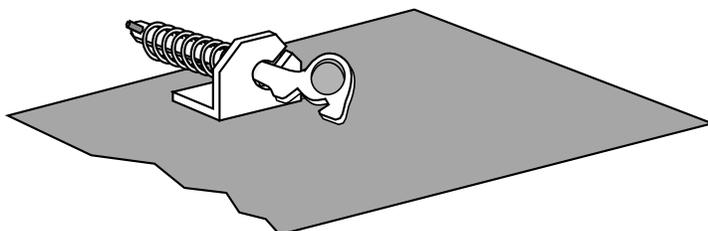
Suppression de trame de verre et de l'Installation (suite)

Le loquet peut se détacher d'ancre de trame de verre. Cela se produit lorsqu'elle est activée tour 1/4 quand il est dégagé. Suivez les instructions ci-dessous pour réinstaller le loquet si elle devient lâche.

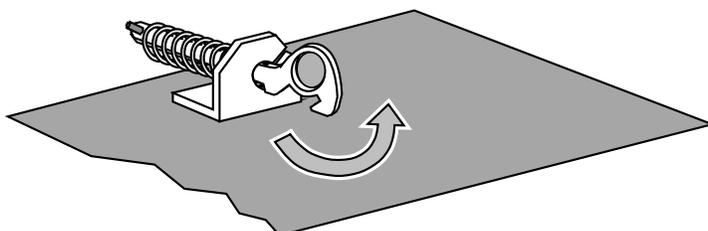
Hold the latch at an angle and insert it into the slot on the glass frame anchor.



Note how the washer on the latch fits behind the flange on the glass frame anchor.



Once fully inserted, turn the latch until it is upright.

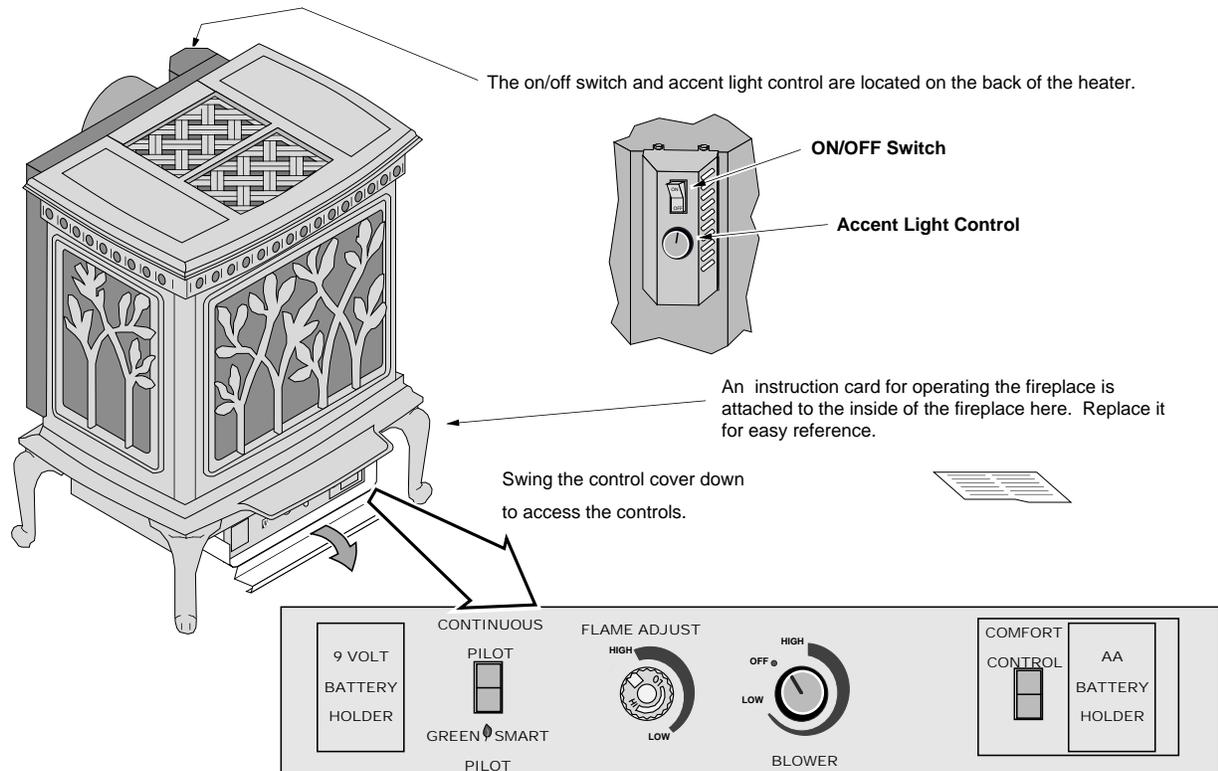


Avant de commencer

Lire ce manuel dans sa totalité avant d'utiliser votre nouveau foyer (en particulier la partie « Précautions de sécurité » en pages 4 & 5). Le non-respect des instructions risque d'entraîner des dommages aux biens, des blessures corporelles ou même la mort.

Télécommande

La télécommande gère toutes les fonctions du foyer . Elle peut se mettre dans son boîtier et accrochée au mur, ou peut se mettre près du foyer .



Réglage de la télécommande (heure, date, swing, unité température)

Il est nécessaire de régler la télécommande à la première utilisation, ou après dépose ou remplacement des piles. Suivre les instructions ci-dessous pour régler l'heure, la date et les autres réglages.

- Appuyer sur les boutons « Set » et « Haut » et maintenir l'appui pendant 5 secondes .
- La température « ROOM » (pièce) clignote. Appuyer sur les touches fléchées jusqu'à ce que °F (Fahrenheit) ou °C (Celsius) s'affiche. Appuyer sur le bouton « Set » pour régler l'échelle de la température .
- Le numéro « SWING » clignote. Ce réglage n'est pas nécessaire avec ce foyer .
- Le jour de la semaine clignote. Sélectionner le jour correct à l'aide des touches fléchées. Appuyer sur le bouton « Set » pour régler le jour.
- L'heure clignote. Sélectionner l'heure correcte à l'aide des touches fléchées. Appuyer sur le bouton « Set » pour régler l'heure.
- Les minutes clignent. Sélectionner la minute correcte à l'aide des touches fléchées. Appuyer sur le bouton « Set » pour régler les minutes.
- La désignation AM / PM clignote. Sélectionner la valeur correcte à l'aide des touches fléchées. Appuyer sur le bouton « Set » pour régler AM / PM.

Fonctions de la télécommande

Passage d'une fonction de la télécommande à une autre

En appuyant sur le bouton « FN » des fonctions, on peut faire défiler les 7 fonctions suivant de la télécommande :

MAIN (brûleur principal)

Cette fonction n'apparaît que quand le brûleur est allumé.

La hauteur de flamme du brûleur est réglable de basse « 1 » à haute « 3 ». Choisir la hauteur à l'aide des touches fléchées. Après avoir fait la sélection désirée, la télécommande changera le réglage au bout de 8 secondes environ (à ce moment, l'affichage de la télécommande arrête de clignoter).

NOTA : Pour pouvoir régler le brûleur principal, le foyer doit obligatoirement être en fonctionnement (en mode manuel ou thermostat).

REAR (brûleur extérieur)

Cette fonction sert à l'allumage et à l'extinction des brûleurs extérieurs.

Cette fonction sert à l'allumage et à l'extinction des brûleurs extérieurs du foyer. Ne pas nous demander pourquoi cette fonction s'appelle « REAR », c'est un secret commercial.

FAN (soufflante)

Cette fonction n'est pas utilisée avec ce foyer .

LIGHT (éclairage)

Cette fonction règle l'éclairage d'appoint intégré.

L'éclairage d'appoint intégré à l'intérieur du foyer est réglable de « OFF » (éteint) à « 3 » (fort), soit un total de 4 niveaux de réglage. Choisir le réglage à l'aide des touches fléchées. Après avoir fait la sélection désirée, la télécommande changera le réglage au bout de 8 secondes environ (à ce moment, l'affichage de la télécommande arrête de clignoter).

AUX (interrupteur 120 V en option)

Cette fonction sert à l'allumage et à l'extinction des lumières situées sous le brûleur .

TIMER (minuteur)

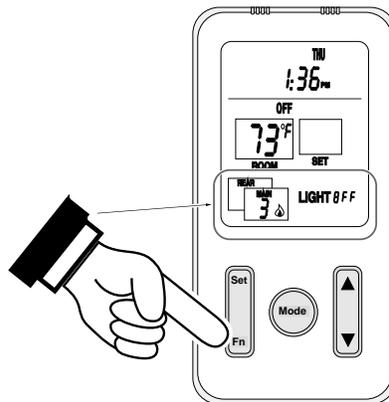
Cette fonction permet de mettre le foyer en fonctionnement pendant une période donnée.

La fonction minuteur permet de faire fonctionner le foyer de 10 à 180 minutes . Sélectionner la durée désiré à l'aide des touches fléchées . Le foyer s'éteindra ensuite au bout de la durée spécifiée. Après avoir fait la sélection désirée, la télécommande changera le réglage au bout de 8 secondes environ (à ce moment, l'affichage de la télécommande arrête de clignoter).

NOTA : Le foyer doit obligatoirement être en mode manuel et en fonctionnement pour que la fonction minuteur fonctionne.

PROGRAM (programme) (thermostat 7 jours)

Cette fonction n'est pas utilisée avec ce foyer .

**Premier démarrage du foyer**

- Laisser fonctionner le foyer à une température élevée pendant une longue durée (jusqu'à 48 heures). Ceci durcira la peinture des surfaces peintes. Pendant ce fonctionnement, les **vapeurs** de peinture et de l'huile déposée sur les tôles en acier brûleront. C'est normal. votre affichage de manière plus précise ultérieurement. Nous recommandons d'ouvrir une fenêtre pour aérer la pièce.
- De la **condensation** peut apparaître sur la vitre à chaque démarrage du foyer – c'est normal.
- Lors de l'allumage, ce sont des **flammes bleu** qui apparaissent. Au bout d'une quinzaine de minutes, les flammes prennent une teinte jaune et orange plus réaliste.

Continuous Pilot (veilleuse continue)

LE FOYER NE DOIT PAS FONCTIONNER EN MODE VEILLEUSE CONTINUE (« CONTINUOUS PILOT »). EN EFFET, CECI RISQUE DE CAUSER UNE DÉFAILLANCE DE LA SOUFFLANTE ET (OU) UNE INFILTRATION D'AIR FROID DANS LE FOYER . SI « CONTINUOUS PILOT » S'AFFICHE SUR L'ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES, APPLIQUER LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS POUR ARRÊTER CETTE FONCTIONNALITÉ.

Arrêt de la veilleuse continue (« Continuous Pilot »)

Appuyer sur les boutons « Set » et « flèche vers le bas ». L'écran à cristaux liquide arrête d'afficher « Continuous Pilot », ce qui indique que le foyer n'est plus configuré pour la veilleuse en continu.

Odeurs normales en fonctionnement

Plusieurs zones de cet appareil atteignent des températures élevées. Des poussières ou d'autres particules dans ces zones peuvent brûler et créer une odeur. Ceci est normal pendant le démarrage. On remarquera que l'odeur est plus forte si l'appareil a été inutilisé pendant une longue période.

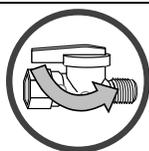
Pannes de courant

Ce foyer fait appel au courant secteur (110 V alternatif) pour alimenter la soufflante d'évacuation . Il ne fonctionne pas en absence de courant.

Protection des enfants

Il est possible de neutraliser la télécommande pour empêcher les enfants de faire fonctionner le foyer. Pour ce faire, maintenir appuyé pendant 5 secondes les boutons « Fn » et « flèche vers le haut » jusqu'à ce que « CP » (protection des enfants) s'affiche à l'écran dans la case de température « ROOM ». La mention « CP » s'affiche sur l'écran à chaque appui sur une touche, pour indiquer que la fonction protection des enfants est active. Pour désactiver cette fonction, maintenir appuyé pendant 5 secondes les boutons « Fn » et « flèche vers le bas » jusqu'à ce que « CP » (protection des enfants) ne s'affiche plus à l'écran dans la case de température « ROOM ».

Procédure d'entretien annuel



AVERTISSEMENT : Avant de déposer la vitre, fermer le gaz de l'appareil (ou retirer les piles du boîtier des piles et couper le courant du foyer). Ceci empêche tout risque d'allumage accidentel du brûleur pendant une intervention dans la chambre de combustion .

- Le manque d'inspection et d'entretien du foyer peut causer une mauvaise combustion et une situation potentiellement dangereuse. Nous recommandons que les procédures ci-dessous soient effectuées par un technicien qualifié.
1. Déposer le châssis de la vitre. Vérifier l'absence de suie dans la chambre de combustion. En cas de suie excessive, un réglage du foyer est nécessaire. Prendre contact avec votre revendeur .
 2. Inspecter le brûleur et enlever les débris éventuels. Écarter le verre pilé pour pouvoir effectuer une inspection complète.
 - S'assurer que le brûleur n'est pas faussé, fissuré ni abimé.
 - Vérifier l'absence de gauchissement ou de dommage dans la chambre de combustion ainsi qu'autour de la veilleuse.
 - En cas de problème, arrêter l'utilisation et prendre contact avec un revendeur pour une intervention d'entretien.
 3. Nettoyer et remettre le châssis de la vitre. Si le châssis de la vitre est abimé, le remplacer. S'assurer que le joint le long du périmètre du châssis de la vitre est bien en contact avec la face de la chambre de combustion et est étanche. Sinon, réaligner ou remplacer le joint pour assurer l'étanchéité à l'air.
 4. Démarrer le brûleur . Les flammes doivent être jaune-orangé et ne doivent pas atteindre le plafond de la chambre de combustion (voir la photo ci-dessous). Si la veilleuse ou les brûleurs principaux ne brûlent pas correctement, prendre contact avec votre revendeur pour l'entretien.



5. Retirer les éventuels débris ou la végétation près de l'embout de l'évacuation. Prendre contact avec votre revendeur en cas de présence de suie ou de détérioration près de l'embout d'évacuation.

Nettoyage de la vitre

La vitre du châssis de vitre se nettoie avec un produit de nettoyage non abrasif. Pour nettoyer l'intérieur de la vitre, il suffit de déposer le châssis de la vitre, de le mettre sur une surface ne provoquant pas de rayures et de nettoyer la surface intérieure.

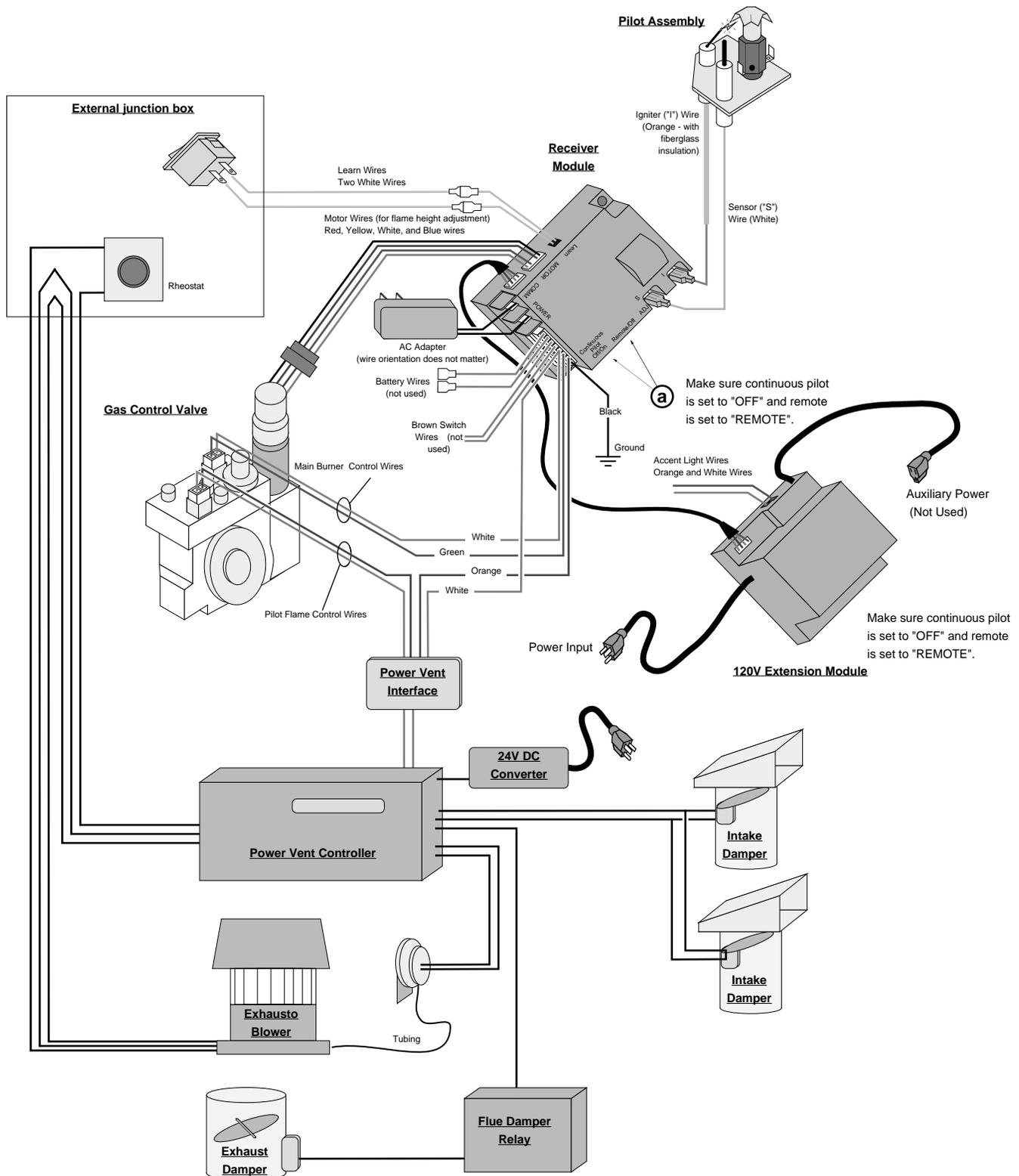
AVERTISSEMENT : Ne pas faire fonctionner le foyer sans que le châssis de vitre ne soit en place.

Remplacement de l'ampoule d'éclairage d'appoint

AVERTISSEMENT : N'utiliser que des ampoules à halogène 35 W 120 V T4 (embase G6,35).

Plusieurs lampes d'appoint sont incluses dans votre foyer pour fournir un éclairage supplémentaire . Prendre contact avec votre revendeur pour les renseignements relatifs à leur remplacement.

Schéma de câblage



Attention : Étiqueter tous les fils avant de les débrancher lors de toute intervention sur les commandes. Les erreurs de câblage risquent d'entraîner un mauvais fonctionnement et un fonctionnement dangereux. Vérifier le bon fonctionnement après toute intervention.

